Tex-Scope

'70

Gc
971.402
Sa1217ceg
1970

RELIURE FAITE À LA MAIN
Normand Beaudoin
St Hyacinthe

GEN

ALLEN COUNTY PUBLIC LIBRARY
3 1833 01228 0209

GENEALOGY
971.402
Sa1217ceg
1970

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
E-Yearbook.com

http://www.archive.org/details/texscope1970sain

COMITÉ CONSEIL POUR 1969-1970

PRÉSIDENT :

K. C. MILLS
Dominion Textile Co., Montréal

MEMBRES DU COMITÉ :

F. D. WALLACE
Dominion Textile Co.
Beauharnois Finishing Plant

WILLIAM CHANDLER
Wabasso Limitée
Trois-Rivières

SAMUEL W. MILNES
Dominion Ayer Co., Lachute

J. H. PICARD
Textile Sales Limited
Montréal

J. G. DIONNE
Dionne Spinning Co.
St-Georges de Beauce

P. E. BOUDREAULT
Bruck Mills Ltd.
Cowansville

D. MASSICOTTE
Majestic Knitting Co.
Saint-Hyacinthe

GUY EMOND
Ministère de l'Education
Québec

SECRÉTAIRE-EXÉCUTIF :

JIM ROBERTSON
Canadian Textile Institute
Montréal.

Tex-Scope 70

publié par les finissants de

l'Institut des Textiles

du Cegep de Saint-Hyacinthe

Allen County Public Library
900 Webster Street
PO Box 2270
Fort Wayne, IN 46801-2270

M. KENNETH BAKER
s'adressant aux finissants
de l'Institut des Textiles.
Collation des diplômes
6 novembre 1969.

LA FONDATION TEX-SCOPE INC.

Bureau de Direction 1969-70.

PRÉSIDENT :

KENNETH G. K. BAKER, C.R.
Vice-président aux relations industrielles
Wabasso Limitée

VICE-PRÉSIDENT :

HUBERT CHATELOIS
Dominion Textile Co.

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER :

GEORGES MOORE
Institut des Textiles
Cegep de Saint-Hyacinthe

DIRECTEURS :

YVES HANDFIELD
Geigy Dyestuffs, Montréal

JEAN-GUY DIONNE
Dionne Spinning
St-Georges de Beauce

PAUL E. BOUDREAULT
Bruck Mills
Cowansville

NORMAN MOORE
Peeters Textile Mills Ltd.,
Montréal

Avril 1970.

Les vingt ans de Tex-Scope

La revue-souvenir des finissants de l'Institut des Textiles en est à sa vingtième parution cette année, publiée pour la première fois en 1950 avec pour initiateur et éditeur Jean-Paul Perras, elle est depuis, régulièrement parue chaque année.

L'équipe de réalisation puisée parmi les étudiants finissants s'est bien renouvelée. Le support financier apporté par l'industrie textile a toujours textile a toujours été généreux, bientôt, l'importance des surplus accumulés exigea que des dispositions soient prises pour assurer une juste destination des fonds.

C'est alors qu'en 1960, MM. Jean-Paul Perras, premier éditeur, Denis Vigeant, professeur et éditeur de Tex-Scope 55, Georges Moore alors directeur de l'Institut demandèrent et obtinrent l'incorporation de LA FONDATION TEX-SCOPE INC. Corporation autorisée en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec. Les règlements de la Corporation limitaient ses pouvoirs à la publication de l'annuaire des finissants et à l'assistance financière aux étudiants de l'Institut des Textiles.

A l'automne 1968, face aux effets de l'intégration de l'Institut des Textiles au Cegep de Saint-Hyacinthe, aux changements dans les programmes de cours et à d'autres implications des réformes de l'enseignement au Québec, il parut nécessaire et urgent de mieux renseigner les jeunes sur les carrières s'offrant à eux dans l'industrie textile canadienne et en même temps, attirer au Collège, dans les options textiles un bon nombre d'étudiants.

C'est à ce moment qu'il fut décidé de créer un fonds mutuel de bourses d'étude auquel, dès la première année, trente-sept entreprises ,associations et individus souscrivirent un montant dépassant $50,000.00.

Il fallait à cet organisme des assises juridiques; on les trouva toutes prêtes dans la Fondation Tex-Scope déjà incorporée. Les contribuants au fonds de bourses devenaient de facto membres de la Fondation. A une réunion tenue à l'Institut le 10 juillet 1969, un nouveau Bureau de direction fut élu. Il vous est présenté ailleurs dans cette revue.

Au cours de l'année 1969-70, la Fondation Tex-Scope a octroyé trente-huit bourses d'étude et elle se propose d'en offrir quarante nouvelles l'an prochain.

Les diplômés de l'Institut des Textiles peuvent être fiers de leurs succès; leur bonne administration, place la revue Tex-Scope à l'origine d'une initiative probablement unique dans nos collèges. Initiative qui aura permis en temps utile la résurgence de l'enseignement de la technologie des Textiles au dedans de notre Cegep.

La Fondation Tex-Scope Inc.,

GEORGES MOORE,
Sec.-Trésorier.

Administration du Collège d'enseignement général et professionnel de Saint-Hyacinthe

ADMINISTRATION GÉNÉRALE :

Directeur Général
Dr HENRI-PAUL GIROUARD, M.V.

Adjoint au directeur gnéral à Tracy
M. ROLAND GAUDREAU

Adjoint au directeur général pour l'option "Textiles" :
M. GEORGES MOORE

Contrôleur
M. YVES ARCHAMBAULT

Secrétaire général
M. SERGE VINCELETTE

Service d'équipement
M. ADRIEN BOUCHER

ADMINISTRATION PÉDAGOGIQUE :

Directeur des Services Pédagogiques
M. PIERRE BERNIER

Service de la Bibliothèque
M. CLAUDE RIENDEAU

Chef de section des sciences
M. JULES W. COMTOIS

Chef de section des humanités
M. ANDRÉ PINSONNEAULT

Chef de section du "Textile"
M. MARCEL PRESCOTT

Directeur du service aux étudiants
M. l'abbé CLAUDE LEMOINE.

Avril 1970

FINISSANTS "70"

Nos contemporains les plus éclairés, les esprits les plus pénétrants, prévoient pour les quelques décades de votre vie active des changements profonds dans les manières d'être de l'homme. Vous prenez votre envol à un moment bien exaltant.

Vous vivrez dans un environnement différent, des vies différentes de celle des gens de notre génération. Nous aimerions vous donner quelques indications pouvant assurer votre bonheur. Ce monde qui vous attend, vous le ferez ou vous le subirez. On peut prévoir que vos démarches y seront souvent incertaines.

Pouvons-nous raisonnablement vouloir vous léguer nos automatismes mentaux de toutes sortes? Joueront-ils encore valablement dans votre monde?

Il subsiste cependant quelques valeurs, certaines et immuables dont vous pourrez faire votre profit.

Ces valeurs vous les trouverez en vous, en l'être moral que vous êtes. Vous les réaliserez par l'amour de vos proches. Faites que cet amour guide toutes vos actions.

MEILLEURS VOEUX!

GEORGES MOORE,
Adjoint au Dir. général.

JE T'EN PRIE, APPRENDS A LES AIMER...
NOS PROFESSEURS

*GABRIEL DION
B.E.S., Ing.T. (ICS), T.P.

R. SORMANY
M.A., B.Sc.

*J.-B. DUCHARME
T.P., B.Sc.

*MAURICE LORANGER
T.P., B.E.S., Ing.T. (ICS)

*LÉO VILLIARD
T.P., B.E.S., Ing.T. (ICS)

*JEAN R. BRODEUR
T.P., B.E.S., Lic. I.T.,
T.Eng., F.R.S.A., C.D.

ARMAND FORTIER
Loom Inst. Prog. (Draper)

*ARMAND LESTAGE
T.P., D.S.Péd.

*ROGER GIRARD
A.S.D., T.D.

*MARCEL R. PRESCOTT
T.P., B.E.S., Ing.T. (ICS)

G. BOULÉ
B.T.C., M.Sc., C.P.

F. BRASSARD
Editeur Tex-Scope "70"

Editorial

Demain, finissants de 1967-70, terminée la belle vie estudiantine! Le monde du travail, "l'Industrie cette bête énorme", nous ouvre ses bras avec ses joies et ses difficultés. C'est beau quand l'on pense à demain, mais il y a toujours le regret de quitter cette vie étudiante que nous partageons depuis déjà trois ans avec les mêmes copains.

Mais avant de se quitter, il faut réaliser notre journal des finissants — de son nom Tex-Scope — qui existe depuis plusieurs années. Réaliser un journal est une chose qui de prime abord nous paraît très facile pour nous, profanes, mais qui demande un travail ardu de la part de tous. Aussi je tiens à remercier mes collaborateurs : Claude Roger, secrétaire-trésorier, Carol Fréchette, gérant des annonces et Vladimir Tousek, notre caricaturiste. En plus, je remercie tous ceux qui y ont participé de près ou de loin et plus spécialement tous les finissants.

Et maintenant on est lancé, libre dans la Vie, cette vie qu'il faut "Vivre" pleinement avec tous les diplômes que nous avons acquis, ainsi qu'avec toutes ses responsabilités.

Gardons tous en mémoire cette phrase "Demain c'est réaliser, Vivre sa Vie".

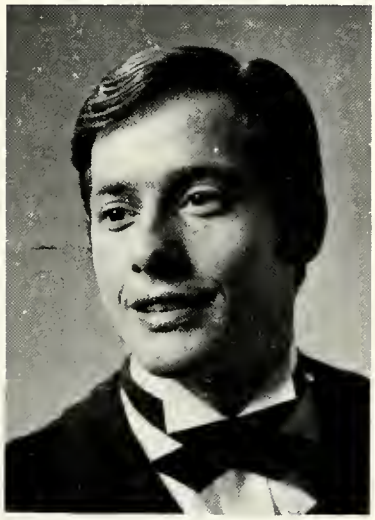
BONNE CHANCE A TOUS.

FRANÇOIS BRASSARD,
Editeur.

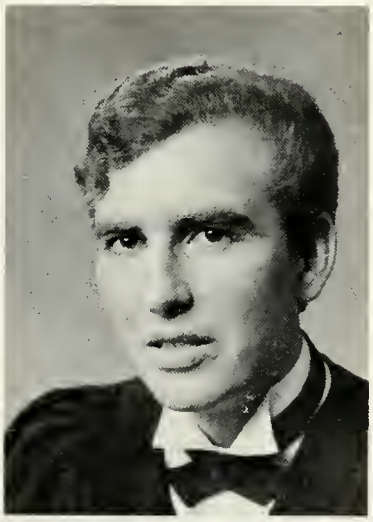
LE COMITÉ TEX-SCOPE

édition 1970

FRANÇOIS BRASSARD
Editeur



CAROL FRÉCHETTE
Gérant des annonces



CLAUDE ROYER
Secrétaire-trésorier

Chers finissants et finissantes.

Penser, réfléchir, méditer, recommencer : voilà en quelque sorte l'ordre d'idées qui est la source à laquelle s'abreuve l'essence du succès.

Nous sommes confrères, les derniers relents d'une génération technique.

On pourrait sans doute se demander en premier lieu si l'adepte de la masse cégepienne pourra surgir plus facilement dans les cadres de notre industrie. Plusieurs, certainement, n'y prendront pas garde. D'autres, par ailleurs, se diront qu'à cela ne tienne et intensifieront leur culture de façon à ne point se laisser surclasser.

Le président, l'administrateur, le gérant sait pertinemment ce qu'il attend de l'homme nouveau. Lequel des deux choisira-t-il?

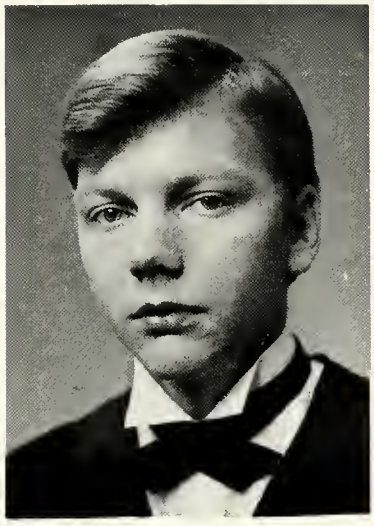
Mes amis, c'est bien à vous d'élucider ce problème.

En espérant que cet article peut faire penser et peut aussi vous orienter vers la réflexion, l'action, la méditation : alors, je suis convaincu que vous perpétuerez ce cycle et atteindrez l'objectif succès.

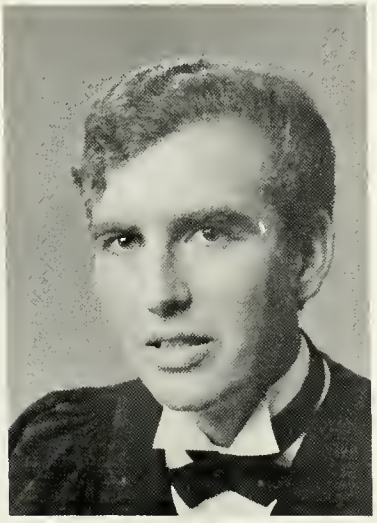
SERGE LÉGER,
Président de l'Ecole.

Conseil des étudiants '70

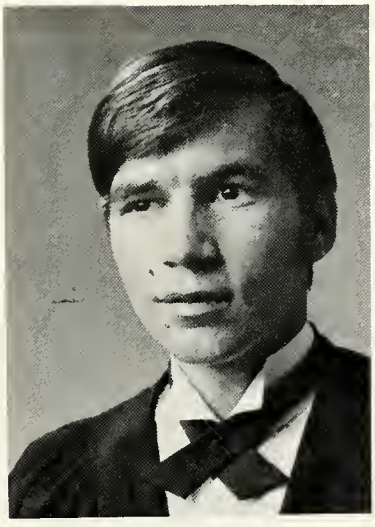
SERGE LÉGER
Président



GHISLAIN BOUCHARD
Vice-président



CLAUDE ROGER
Trésorier



RAYMOND PÉTRIN
Secrétaire

Ami finissant,

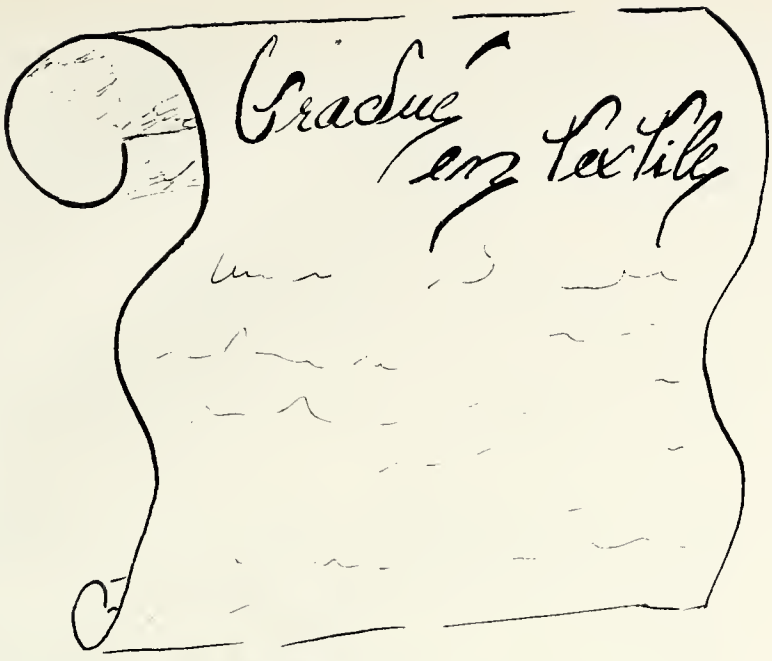
C'est la fin ! Oui c'est la fin d'une longue période de maturation pour nous. C'est aussi la fin époque remplie de moments difficiles, de joies, de défaites, aussi bien que de nombreuses victoires acquises sur nous-mêmes. C'est la fin d'une vie, c'est le commencement d'une autre. Plusieurs d'entre nous quitteront à jamais les bancs de l'école, tandis que d'autres se dirigeront vers des études supérieures. Nous sommes devant un carrefour de possibilités. Quel que soit l'idéal que nous poursuivons, quels que soient les horizons nouveaux que nous découvrirons, tâchons d'être digne de notre société, de notre nation.

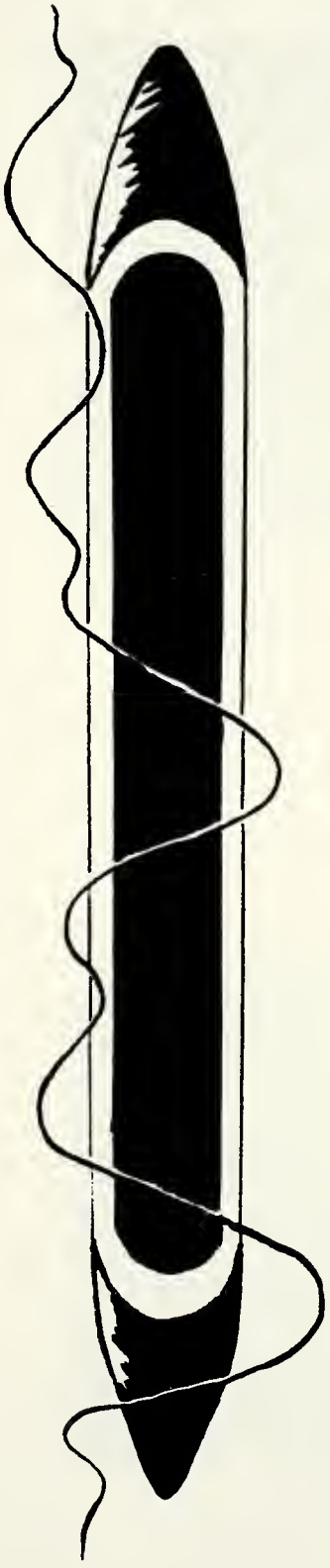
Merci à tous ceux qui ont guidé nos pas vers un avenir prometteur. Merci à tous nos confrères qui ont manifesté leur joie et leur amitié à l'égard de nous tous.

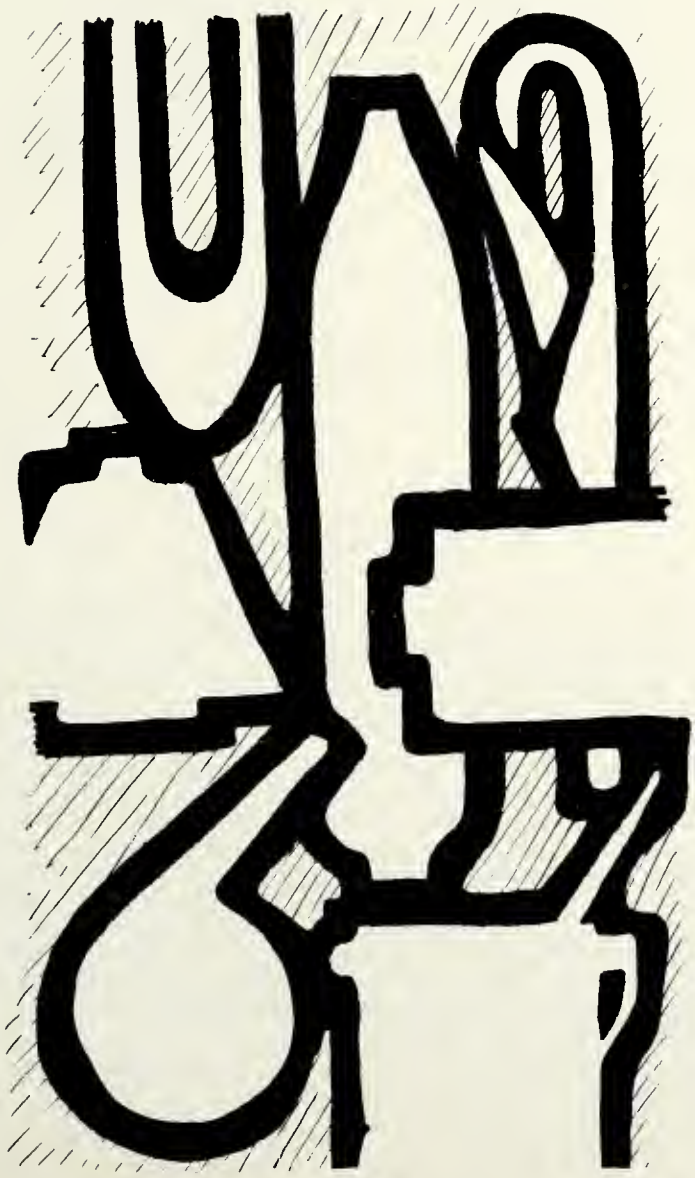
A tous . . . Merci !

Ton Ami,

ANDRÉ BOUCHER,
Président des Finissants.


Gradué
en Textile





RICHARD ALIE

Boursier de
Dominion Textile

Richard naquit à Drummondville le 15 janvier 1951. Il débuta au cours primaire à l'école St-Charles puis termina son cours secondaire au collège Saint-Bernard où il obtint son certificat de 11ième Sc.-Math.

En 1967, il reçut une bourse de la compagnie Dominion Textile qui lui permettait de compléter son cours en Textile. Avec son caractère sympathique il réussira sûrement. Ses confrères et moi lui souhaitons les meilleures chances de succès.

Compagnie : Dominion Textile.

Thèse : **Le peigne de tissage.**

RICHARD LOUBIER.

JACQUES BERGERON

Boursier de
Bruck Mills Limited

Jacques est né à Cowansville le 5 septembre 1949. Jacques est un grand voyageur puisque, avant d'échouer sur la rue Montmagny à Sherbrooke, il visita plusieurs petits coins pittoresques des Cantons de l'Est. Il poussa tant et si bien qu'il mesure maintenant plus de six pieds. Dommage que tout en lui ne se soit pas développé aussi bien ! (voir photo).

Etant boursier de la Bruck, succursale de Cowansville, Bergie se plaît aux cours de coton (quand il y en a). Le tissage, la laine et surtout les épreuves textiles lui prennent beaucoup de son temps. Bergie a horreur qu'on le fasse attendre lorsqu'il veut aller faire l'épicerie. Un mordu du hockey et de Jerry Lewis, il jure lorsque ces deux programmes sont présentés à la même heure.

Bergie, tous tes confrères s'unissent pour te souhaiter bon succès dans la carrière que tu embrasseras au début de juin.

Sujet de thèse : **Les défauts du tissage.**

RAYMOND PÉTRIN.

MICHEL BERGERON

Sujet de thèse : **Alimentation en trame des métiers à tisser.**

A son entrée à l'Institut, Michel s'est vu baptisé d'un surnom qui allait le suivre durant les trois années de son cours. Ce surnom lui vient d'une chanson qu'il a fredonnée pendant toute une journée : "Bébé Requin", et non pas à cause de son âge, car il est né à Arthabaska le 25 septembre 1948.

Ayant toujours demeuré dans sa ville natale, Michel y fréquenta les écoles jusqu'à l'obtention de son diplôme de onzième Sciences-Mathématiques, pour venir ensuite poursuivre ses études à l'Institut des Textiles de St-Hyacinthe.

Il a su se gagner l'estime de tous ses confrères, car l'ardeur qu'il met au travail l'a fait remarquer par plusieurs.

C'est pourquoi nous sommes assurés que tu auras du succès dans ta carrière future.

Michel, je m'associe à tous tes confrères pour te souhaiter tout le succès possible.

DENIS LABRANCHE.

DANIEL BISSON

Daniel a vu le jour (ou la nuit) à Ste-Hénédine, comté de Dorchester, le 28 août 1948.

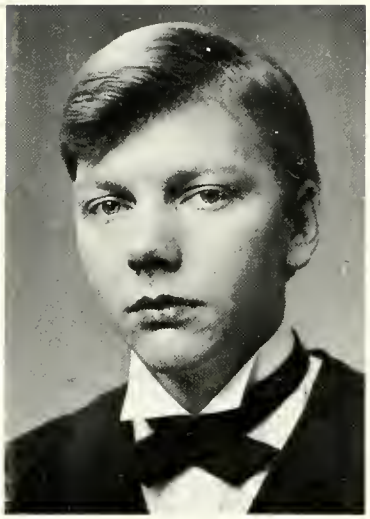
Il compléta ses études secondaires dans sa région puis vint s'échouer à Saint-Hyacinthe.

Sa promptitude le caractérise assez bien, sa franchise assez crue le plaça souvent dans des situations très embarrassantes. Cette franchise en fait cependant un très bon ami pour qui sait se gagner son amitié.

Meilleurs voeux de succès dan stous tes projets futurs.

Sujet de thèse : **Véhiculeurs sur la térylène.**

PAULIN POIRIER.



GHYSLAIN BOUCHARD

Boursier de
Dominion Textile Ltée
Montmorency, Qué.

Ghyslain surnommé "joce" est né à Montmorency le 6 septembre 1948. Il fit ses études primaires et secondaires à Montmorency, après quoi il se dirigea vers l'Institut des Textiles de Saint-Hyacinthe en qualité de boursier de la compagnie Dominion Textile Limitée, où il se distingua par son esprit sportif et sa sociabilité. Il est estimé de tous ses compagnons et prêt à rendre service à tous.

Son ambition : devenir Gérant.

Sujet de thèse : **Les rebuts de coton**.

SERGE GAGNON.

ANDRÉ BOUCHER

Boursier de
Dominion Textile
(Mont-Royal)

Sujet de thèse : **L'utilité du régularimètre Uster dans une filature**.

André est né le 27 novembre 1948, il fit ses études primaires à l'école St-Paul de Viauville de Montréal, et ses études secondaires à l'école Urgel-Archambault. Ayant complété sa 11ième Sciences-mathématiques au recyclage à l'école Iberville, il se dirigea par la suite vers l'Institut des Textiles... Mais n'a pu attendre la fin de ses études pour se marier. André, avec son entregent et son dynamisme, va réussir certainement.

RICHARD GIROUX.

FRANÇOIS BRASSARD

Boursier de la
Fondation Tex-Scope

Sujet de thèse : **La régularisation automatique de l'étirage en filature de laine peignée.**

François est né à Plessisville, le 21 novembre 1947. Il a toujours habité dans la même ville. Il est le seul garçon de la famille. Il fit ses études à l'école St-Edouard de Plessisville, et termina sa onzième Sciences-mathématiques à Victoriaville.

Disons que François est un gars très sympathique. Partout où il va, on le voit avec sa pipe; cela lui donne un complexe de supériorité. Il aime dire sa façon de penser. Ses sports préférés sont la natation, les quilles, le golf, et aime être au courant des changements des Expos. C'est un gars qui entreprend une affaire et la finit. Tous ses confrères se souviendront de lui.

François est le type d'homme qui réussira dans l'avenir et c'est ce que je lui souhaite et ce que nous lui souhaitons tous.

Bonne chance, François.

CAROL FRÉCHETTE.

MICHEL DAVIDSON

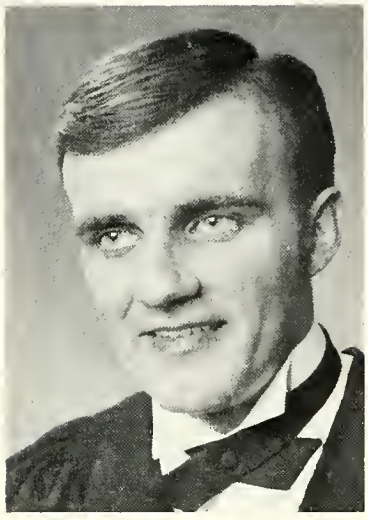
Boursier de
Wabasso Cotton

Michel est né le 29 octobre 1946 à Trois-Rivières. Il fit son cours primaire de même que ses 8 et 9ième années à l'école Chamberland et termina son cours secondaire à l'école De La Salle. Puis il se dirigea vers un cours en mécanique d'ajustage et enfin entra à l'Institut des Textiles. Il se fit remarquer par son goût pour les sports et par ses farces "wabassionnières".

Ambition : Suivre les traces de son beau-père.

Thèse : **Cotton Yarn Testing.**

LUCIE NICOL.



GILLES FONTAINE

Boursier de
Scholler Foundation

Gilles est originaire d'une très belle région de la province de Québec, le comté de Bellechasse (futur parc national).

Mettant à profit ses talents naturels, il fit son cours secondaire jusqu'en 12ième C.P.E.S. et choisit, après mûres réflexions, de venir parfaire ses connaissances à l'Institut des Textiles. Il ne manqua pas d'impressionner ses camarades par son bel esprit de travail. Ajoutés à cela une détermination et un souci du travail poussés à l'extrême, tout en étant animé d'une certaine indépendance chronique envers ses confrères.

Souhaitons que tous ses qualificatifs se scindent en un seul pour lui aider à parfaire son équilibre. Lequel, certainement, lui fera réaliser de grands exploits dans le monde du travail.

Bonne chance !

Sujet de thèse : **Etude de l'effet du chlore sur résines plus réactants appliqués sur un tissu 100% coton.**

DANIEL BISSON.

CAROL FRÉCHETTE

Boursier de
Dominion Textile

Sujet de thèse : **Garniture de caoutchouc.**

Carol naquit le 12 octobre 1947 à Saint-Ferdinand. Il n'y resta qu'une petite partie de sa vie, ce n'est sûrement pas là qu'il commença à grandir. Il demeure présentement à Plessisville depuis déjà 21 ans.

Il fit ses études primaires et secondaires à l'école Saint-Edouard de Plessisville.

A l'école secondaire il envisageait un avenir dans la gymnastique mais, en fin de compte, il se dirigea dans un tout autre domaine : "Gymnaste en textiles", il y fait fort bien son affaire.

Carol est très apprécié de ses confrères et tous lui prévoient un brillant avenir grâce à son acharnement au travail.

Bonne chance, Carol !

FRANÇOIS BRASSARD.

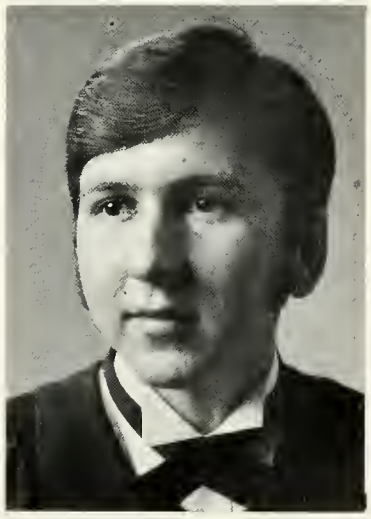
SERGE GAGNON

Boursier de
Dominion Textile
Magog, Qué.

Serge est né le 2 octobre 1945 à Magog. Il fit ses études secondaires à l'école secondaire St-Patrice. De là il se dirigea sur le marché du travail. Après 4 ans passés dans l'industrie, il reçut une bourse de Dominion Textile pour compléter ses études à l'Institut des Textiles. Serge se fit vite remarquer de tous par son esprit brillant et ses qualités de chef. Il faut noter que Serge est l'ambassadeur de notre classe, et il l'a prouvé en remportant deux années consécutives le prix attribué à l'élève qui a conservé la plus haute moyenne de la classe.

Sujet de thèse : **Evolution de la garniture de carde.**

G. BOUCHARD.



RICHARD GIROUX

Boursier de
Dominion Textile

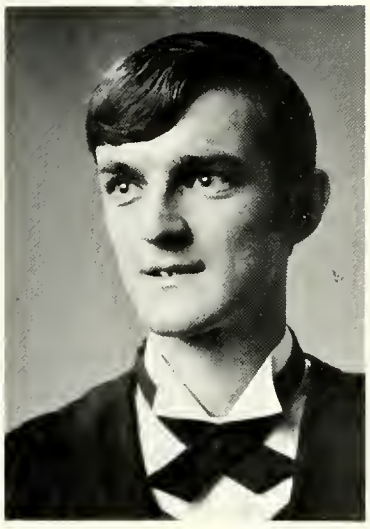
Sujet de thèse : **Lisses ou lames de harnais.**

Né le 10 février 1947 à Montmorency, il habite maintenant Beauport où il fit ses études secondaires aux collèges St-Edouard de Beauport et Samuel de Champlain, avant de s'inscrire à l'Institut des Textiles.

Richard est un type tranquille et d'humeur égale, sauf quand on lui parle de politique. Quoiqu'ayant des idées bizarres, Richard n'en demeure pas moins un type de confiance sur qui on peut compter en n'importe quel temps. Il est l'ami de tous et tous sont fiers d'être le sien.

Richard, nos plus sincères voeux de succès t'accompagnent.

ANDRÉ BOUCHER.



DENIS LABRANCHE

Sujet de thèse : **Le mouvement régulateur sur les métiers à tisser.**

Né à Lévis le 29 juin 1950. Quelques années plus tard, toute la famille alla s'installer à Drummondville. C'est à cet endroit que Denis termina son cours secondaire avec un diplôme de onzième Sciences-Mathématiques.

C'est alors qu'il prit la décision de s'inscrire à l'Institut des Textiles de St-Hyacinthe, là où il se fit remarquer par sa corpulence.

Je m'en voudrais de ne pas signaler que notre ami Denis est un gars toujours prêt à rendre service et je crois que plusieurs d'entre nous l'ont remarqué.

Aussi, nous sommes assurés qu'il saura se bâtir un avenir sur le marché du travail et que de tous, il sera apprécié.

Bonne chance.

MICHEL BERGERON.

SERGE LÉGER

Boursier de
Dominion Textile

Né à St-Jean le 22 décembre 1943 Serge étudia à plusieurs endroits. Lancé par hasard dans l'industrie textile où il travailla pendant 5 ans, il s'y fit plusieurs relations.

Intellectuel, il reprit goût à l'étude et vint étudier à notre Institut. Dès la deuxième année, il fit valoir ses qualités de chef en devenant président de l'Association des Etudiants du Textile, poste qu'il conserva d'ailleurs 3 ans d'affilée.

Point n'est besoin d'énumérer ses qualités, il réussira certainement dans l'entreprise.

Nous savons, Serge, que tes qualités te mèneront loin.

Sujet de thèse : **Solidité du frottement par dégorgement des colorants pigmentaires en impression.**

CLAUDE ROGER.

JACQUES LÉPINE

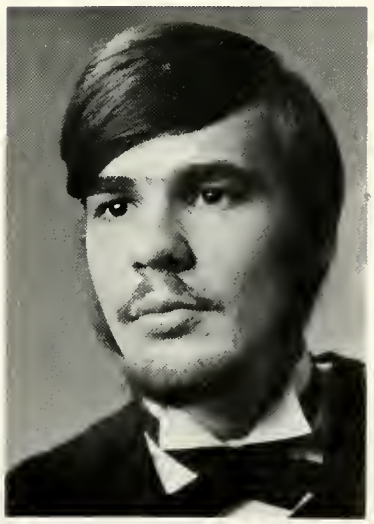
Sujet de thèse : **Le taquet, propulseur de navette, sur le métier à tisser.**

Jacques est né à Drummondville le 26 août 1950. Il fit son cours primaire à l'école St-Simon et commença son cours secondaire au collège Duvernay pour le terminer à l'école secondaire Jean-Raimbault de Drummondville.

Jacques mesure environ 5'5" mais malgré sa petite taille, il n'a pas peur de s'en prendre à des plus gros que lui. C'est le cauchemar de Momo lors des cours de tissage. Son admiration pour les chansons "in the bag" est inversement proportionnel à son amour pour le répertoire de certains professeurs.

Jacques, tous tes confrères s'unissent pour te souhaiter bonne chance dans ce monde de demain (Road Runner bientôt).

RAYMOND PÉTRIN.



RICHARD LOUBIER

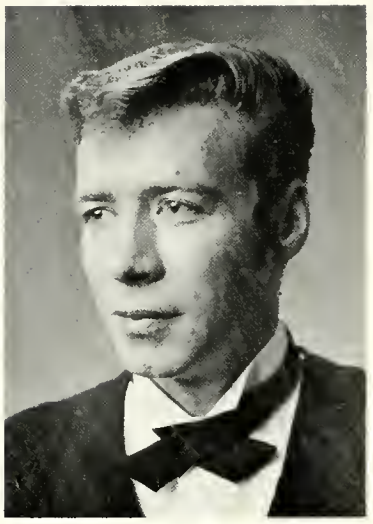
Sujet de thèse : **Les particularités entre Crompton & Knowles et Verdol.**

Originaire de St-Georges de Beauce, il vit le jour le 26 mars 1948.

Son cours primaire se déroula au couvent de l'Assomption. Il termina son cours scientifique à l'école Notre-Dame de la Trinité.

Il abandonna ses études durant une année, puis il fit son inscription à l'Institut des Textiles de la Province de Québec. Il termine son cours en 1970 et j'espère que lorsqu'il aura terminé de tisser son jacquard, le métier sera encore en état de marche, car Lou lui a donné, c'est le cas de le dire, beaucoup de fil à retordre.

RICHARD ALIE.



MICHEL MARTEL

Boursier de
Associated Textiles

Michel est né le 6 mai 1945 à Ancienne Lorette. Il fit ses études primaires et secondaires dans sa ville natale pour ensuite faire un stage de deux ans dans une usine textile.

A son arrivée à l'Institut, il sut se faire beaucoup d'amis, étant donné qu'il est d'un tempérament très jovial. C'est un type très peu bavard et pour savoir quelque chose sur lui, il faut faire toute une enquête, sinon vous ne saurez rien.

Ses succès à l'Institut feront de lui un gars qui fera sûrement son chemin en textile.

Sujet de thèse : **Identification des résines par chromatographie.**

JÉRÉMY ROY.

LUCIE NICOL

Boursière de la compagnie
Scholler & Brother

Sujet de thèse : **Etude d'une étape de la mode féminine (le tailleur).**

Lucie est née le 21 mai 1949 à Black Lake. Elle fit ses études primaires et secondaires à l'école St-Louis de cette municipalité. Ensuite, elle décida de se diriger à l'Institut des Txtiles de St-Hyacinthe.

Il est très facile de s'entendre avec elle, car elle est très sociable et elle sait très bien remplir les responsabilités qui lui sont assignées.

Lucie, nous te souhaitons donc un franc succès dans tous tes projets futurs.

MICHEL DAVIDSON.

DENIS PARENTEAU

Boursier de
Dominion Textile

Sujet de thèse : **Les métiers sans navette.**

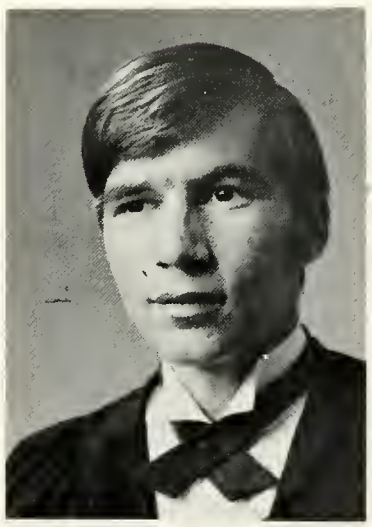
Denis vit le jour le 14 septembre 1950 à Drummondville. Il fit ses études primaires à l'école Notre-Dame du Rosaire et ses études secondaires à l'école Jean-Raimbault de Drummondville. C'est alors qu'il décida de venir à Saint-Hyacinthe, profitant d'une bourse de la compagnie Dominion Textile.

Nous le connaissons comme un jeune homme de tempérament modéré et gai.

Denis aime beaucoup les sports. Il pratique le ballon-balai, les quilles et il est un fervent admirateur du hockey.

Denis a un bel avenir devant lui et nous lui souhaitons un grand succès et que le monde arrête de "chiâler" pour qu'il fasse son tour du monde.

VLADIMIR TOUSEK.



RAYMOND PÉTRIN

Boursier de la
Fondation Tex-Scope

Sujet de thèse : **La filature de l'acétate.**

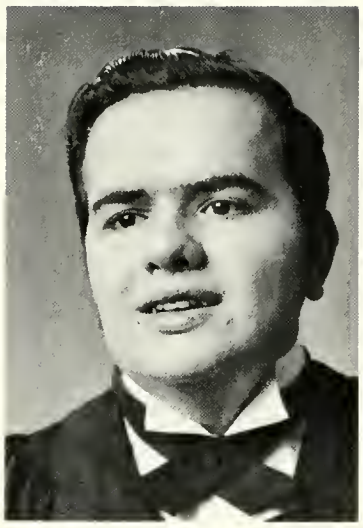
Raymond est né à Drummondville le 22 septembre 1950 par une nuit sans voile au pied d'un rayon de lune. Raymond devenait alors le deuxième d'une famille illustre comptant aujourd'hui douze enfants. Vers l'âge de 8 ans, ses parents emménagèrent dans une coquette ferme située dans les limites de la municipalité de Wickham. C'est là que Raymond poussa semblable à l'épi de blé.

Tout le monde sait que Wickham est une ancienne bourgade indienne; surplombant tel un totem, les intelligences de ses confrères, Raymond allie la combativité de Comanche, l'allure fière d'Aigle Noir à la vivacité d'esprit d'un visage pâle. Il est le type de gars dont on ne peut prévoir les réactions. Il peut aussi bien, à la suite d'une idée émise par un de ses confrères, vous démontrer un théorème ou simplement conclure à la façon de Gilles Latulipe.

Surnommé "Rayon" par ses intimes, il porte bien son nom car c'est un "brillant" à tous points de vue. Ayant comme ambition de devenir ingénieur-conseil, humblement je lui prédis un bel avenir dans le domaine textile. Et c'est ce que toute l'équipe lui souhaite. Avec nos meilleurs voeux . . .

BONNE CHANCE, Raymond !

JACQUES BERGERON.



PAULIN POIRIER

Originaire de la Beauce, Paulin décida de s'expatrier afin de poursuivre ses études. C'est ainsi qu'il se dirigea vers St-Hyacinthe où il entreprit un cours en Chimie-Teinture.

Son intérêt se porte surtout vers tous sujets autres que textiles. Il aime la lecture et pour cette raison c'est un véritable rat de bibliothèque. Ses activités préférées se répartissent entre la radio et la télévision.

Somme toute, c'est un garçon avec qui il fait bon discuter.

Nous lui souhaitons tous le succès qu'il mérite.

Sujet de thèse : **Chromatographie des teintures.**

GILLES FONTAINE.

CLAUDE ROGER

Boursier de
Scholler Foundation

Claude Roger vit le jour le 13 février 1949 à St-Patrice, Cté Lotbinière.

Pendant ses quatre ans de cours, il se fit remarquer dans tous les domaines: quilles, secrétaire-trésorier du Tex-Scope, trésorier de l'Association des Etudiants du Textile.

C'est un gars qui promet beaucoup.

Nerveux, actif, dynamique, nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses entreprises.

Sujet de thèse : **Effet du PH, de la température des agents véhiculeurs, des électrolytes, des retardeurs sur la teinture de l'orlon 42 avec des teintures cationiques.**

SERGE LÉGER.

JÉRÉMY ROY

Né à Magog le 9 juin 1947 où il a toujours demeuré depuis. Jérémy y a fréquenté l'Ecole Secondaire St-Patrice et est diplômé de l'Ecole Montcalm de Sherbrooke.

Jérémy est le genre de garçon qui réussit à tout connaître à force de chercher la vérité un peu partout. Avec cette qualité, il réussira certainement à se tailler une place de choix dans le monde du travail.

C'est ce que nous lui souhaitons.

Sujet de thèse : **Application de certaines teintures à l'aide de solvants sur le coton.**

MICHEL MARTEL.

VLADIMIR TOUSEK

Sujet de thèse : **Les brides de chasse.**

Originaire de la Tchécoslovaquie, Vladimir vit le jour le 6 février 1949 à Decin.

Il fit trois ans de Textile à la ville de AS à l'école S.P.S.T. avant d'immigrer au Canada.

Lorsqu'il arriva au Canada, le 12 mars 1968, il avait avec lui tout un arsenal de fusils, croyant le Canada encore peuplé d'Indiens.

Après mûre réflexion, il opta pour continuer son cours à l'Institut des Textiles. Il intégra donc notre groupe, ayant eu la permission de la direction de commencer en deuxième année, vu qu'il avait déjà suivi des cours en Textiles.

Vladimir est un gars jovial et débrouillard qui n'a su se faire que des amis à l'Institut pendant son court séjour.

Vladimir, au nom de tous tes confrères, je te souhaite tout le succès que tu mérites.

DENIS PARENTEAU.

Bottin des Finissants

ALIE, RICHARD
1055, boul. St-Charles
Drummondville

BERGERON, JACQUES
854 McManamy
Sherbrooke

BERGERON, MICHEL
13 Garneau
Arthabaska

BOUCHARD, GHISLAIN
346 Boivin
Magog

BOUCHER, ANDRÉ
6990 Désormeaux, App. 5
Ville-d'Anjou

BRASSARD, FRANÇOIS
1695 St-Charles
Trois-Rivières

DAVIDSON, MICHEL
1870 Nicholas-Perrot
Trois-Rivières

FRÉCHETTE, CAROL
1934 Des Erables
Plessisville

GAGNON, SERGE
198 Ste-Catherine
Magog

GIROUX, RICHARD
19 Ave du Collège
Beauport

LABRANCHE, DENIS
474 Ferland
Drummondville

LÉPINE, JACQUES
1580 Jogues
Drummondville-Sud

LOUBIER, RICHARD
626, 2e Ave Est
St-Georges de Beauce

NICOL, LUCIE
361 St-Louis
Black Lake

PARENTEAU, DENIS
163, 13e Avenue
Drummondville

PÉTRIN, RAYMOND
42, 11e rang
Wickham, cté Drummond

TOUSEK, VLADIMIR
715 Myrand Nord
Ste-Foy, Québec

BISSON, DANIEL
Ste-Hénédine, cté Dorchester

FONTAINE, GILLES
St-Philémon, cté Bellechasse

LÉGER, SERGE
630 Yvon
Iberville

MARTEL, MICHEL
1701 Notre-Dame
Ancienne Lorette

POIRIER, PAULIN
600, 30e Rue
St-Georges de Beauce

ROGER, CLAUDE
St-Patrice
Cté Lotbinière

ROY, JÉRÉMY
499 du Collège
Magog

31ème CHIMIE

1ère rangée : J. St-Cyr, J. Poulin, Y. Jutras

2ième rangée : R. Girouard, R. Blanchette, J. Boutin

3ième rangée : Y. Charron, G. Lord.

badinage

3e CHIMIE - TEINTURE

GIROUARD, Richard

"Prenant toujours les omins parlant pour les plus agissant" je vous présente notre playboy teinturier "Yellow B G." (Jaune Bicycle Girouard). Il est aussi la vedette de cinéma la plus connue et la plus osée de la province.

JUTRAS, Yvan : (HUTRA, HUTRA)

Il n'a point perdu sa bonne qualité... (rougir).

Il paraît qu'Yvan raffole des labo chimie analytique (pour la pêche de petits poissons rouges dans les cruches d'eau distillée).

A propos de ces labo de chimie analytique, il s'entraîne pour devenir pompier de la ville de St-Joseph, avec son copain St-Cyr.

LORD, Gilles

Au dire de Gilles, la Chrysler est la voiture qui se conduit le mieux. Que faisait-il dans le champ, un dimanche à 3 heures a.m. (seul!), avec celle de son père?

NATALI, Claude (NA NA NA TA TA LIE)

Devinette préférée de Claude : Comment appelle-t-on un ITALIEN qui saute en parachute? un parachutiste.

Et comment appelle-t-on 1,000 ITALIENS (Wapps) qui sautent en parachute? La pollution de l'air.

POULIN, Jacques

N'étant pas un garçon jouissant d'une très grande popularité, il n'hésite pas à poster 25 à 30 lettres par jour à travers le monde pour la recherche de sa thèse; bonne chance pour la traduction.

ST-CYR, Jacques

Selon M. Sormany, il n'aurait pas plus de 12 ans; à le voir agir, on serait porté à croire qu'il traverse actuellement une période importante de son adolescence, avec ses manies de toucher à tout et, évidemment, de tout briser. Il a le don de "torturer" tout le monde, et lorsque je pense à Jacques St-Cyr, je vois un petit bonhomme en culottes courtes, avec un béret et suçant son pouce, la morve au nez.

Textile

1ère rangée : D. Baudette, M. Plante, R. Hébert, R. Parent.

2e rangée : C. Cantin, M. Bellemare, R. Labbé, M. De Grand'Maison.

3e rangée : J.-P. Philie, R. Lesieur

4e rangée : Y. Girard, A. Gaudreau, Y. Bourque.

5e rangée : J. Lacroix, C. Gravel.

badinage 2e TEXTILE (production et contrôle)

ARBOUR, Normand

Venant directement de Holiette, mesurant 4'8", pesant 130 livres, voici le vainqueur du marathon autour des 2 pièces de l'appartement. P.S. : C'est un élève de Brodeur.

BELLEMARE, Michel

Hé, Bellemare, pourquoi es-tu rouge, est belle ta petite fille? (4'8", 180 lbs). Répond-y donc quand elle veut te parler. N'essaie pas de faire comme si tu ne la connaissais pas. Sois pas gêné de tes relations à Saint-Hyacinthe.

BOURQUE, Yvon

J'vas aller manger des beurrées de beurre de peanuts, j'économise parce qu'il faut que je m'achète une carabine, une enregistreuse, une télévision, un char et des billets de Loto-Québec.

CANTIN, Claude

Ou l'art de la spéculation à tout prix, peu importe la pratique.

CLOUTIER, Guy

Ambition : Finir son Textile, aller à North Carolina; première année de travail, salaire minimum $50,000.00; se retirer à 30 ans.

DE GRANDMAISON, Michel

Voilà le type parfait de l'homme moyen, buveron par excellence. Deux passions : Les cartes et les femmes!

Bonne réussite dans la première et je serais indiscret de vous parler de la deuxième.

GAUDETTE, Daniel

Lève tes pieds, c'est pas "toué" qui paye les bottes.

GAUDREAU, André

Avec ses deux ans de Sciences Pures et ses deux années de Textiles, il rêve de devenir un jour "saucisseur de Baloney" mais ça prend tout un élan pour cela.

GIRARD, Yvon

M. Moore, le $30.00 de Bournival, on vas-tu l'avoir?

GRAVEL, Claude

On ne parlera jamais assez de St-Hyacinthe pour la réveiller et puis ici les filles on ne sort pas avec, on les marie. Vaut mieux en prendre son parti et vivre les fins de semaine . . . à Montréal.

HÉBERT, René

As-tu donné ta piastre et quart pour la cotisation de juillet?

L'ABBÉ, Raynald

Raynald est un gars solide, espérons que son option production-contrôle ne le rendra pas "carde-iaque". Voyez-y M. Loranger.

LACROIX, Jean

— Jean, viens-tu manger un sundae à la Tabagie Mondor?

— Ben, je ne sais pas . . . j'vais te le dire tantôt . . . ben j'envie d'y aller . . . j'va y penser pis j'va t'le dire . . . (2 jours plus tard) . . . ben maudit tabarn . . . j'y va.

LESIEUR, Richard

"C'est quoi son nom? (Louise, Ma . . .)

PARENT, Réjean

Y-a-t'y quelqu'un qui fume, icitte ? . . .

Oui . . . alors donne-moi une cigarette.

PHILIE, Jean-Pierre

J.-P. aurait bien besoin de plusieurs actions dans la compagnie Bell Téléphone. Ainsi sa "FLAMME" lui coûterait moins chère.

PLANTE, Maurice

Maurice a l'ambition de fonder la première usine textile en Gaspésie pour tricoter des filets à ses confrères pêcheurs.

ST-ARNAUD, G. André

Connaissez-vous André? A St-Hya-ya non . . . mais à Trois-Rivières. Quand il "ripe", il vire sur le top et s'il se rend "boogie" il est beau-lèt à voir. Vas-y Malo, André, et n'oublie jamais le mec : "Les chums avant tout."

2e CHIMIE - TEINTURE

1ère rangée : Colette Chartier, N. Thamain, G. Clément.

2e rangée : J. Grenier, G. Millette, F. Beauregard.

3e rangée : J. Duchesneau, C. Pinard.

4e rangée : M. Charpentier, D. Beauparlant.

badinage

2e CHIMIE - TEINTURE

BLANCHETTE, Robert

J. St-C. aime : ses oreilles.

Tour de force : arriver au labo avant tout le monde, pour finir avant tout le monde.

Phrase entendu au labo : "Robert, tu coupes sur le temps".

Projet d'avenir : avoir sa "Volkswagen" neuve.

Phobie : Prendre les moyens pour perdre un peu de ceinture.

Idée : semi-réaliste, semi-idéaliste selon le courant des idées.

Surnom : Le Pacifique.

BOUTIN, Jacques

Ça se passe dans un bar; la serveuse : "Encore toi". Le gros : "Une eau de Vichy" (même pas de S.V.P.) la Providencienne : "Vite mon gros retardataire".

CHARRON, Yves

Technicien de France qui découvrit le moyen de rendre des chips de nylon comestibles à l'aide d'étude poussée faite sur l'urée. A noter que les chips de nylon est son mets favori.

BEAUPARLANT, Denis

C'est mon idée !

et je la partage !

BEAUREGARD, France

France, elle compte bien se payer une "Corvette" sur le bras de "Harding Carpet" — si elle réussit à récupérer toutes les photos (. . . . . .)

CARPENTIER, Mario

Chaque semaine, Mario se fait dire par Momo : "Toué va woir ta mère"!

CARTIER, Colette

"Prendre un verre de formaldéhyde mon minou" (bis)

CLÉMENT, Gisèle

Si vous apercevez au loin une auto sans conducteur, ne vous inquiétez pas, ce n'est pas "l'homme invisible", c'est Gisèle.

DUCHESNEAU, Jean

"Fais ton "smath", j'vas t'donner cinq cents". (5¢)

GRENIER, Jacqueline

— Comment t'as eu dans ta récitation ?
— 95%
— ha a a a . . .

MILLETTE, Germain

— C'est pas grave les graines sur le beurre !
— Casse-moi pas la tête, tu sais que j'ai raison. "Pis j'te dis que j'sus d'bonne humeur !"

PINARD, Christian

Nous nous sommes rendu compte que Christian ne supporte pas trop le gin "Beefeater".

THAMAIN, Nicole

PASSE-TEMPS : "Collectionner certaines photos compromettantes et sujettes à chantage".

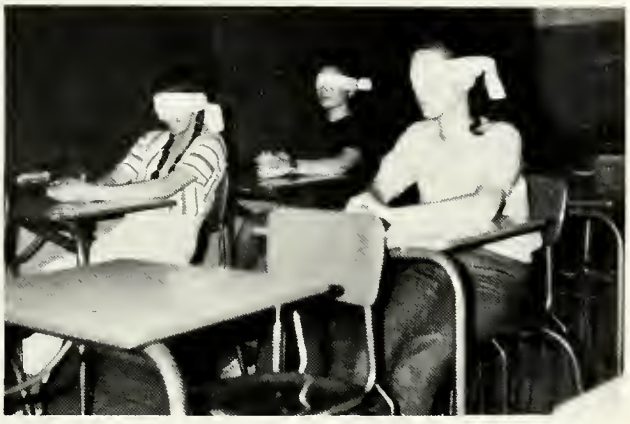
activités textiliennes

INITIATION

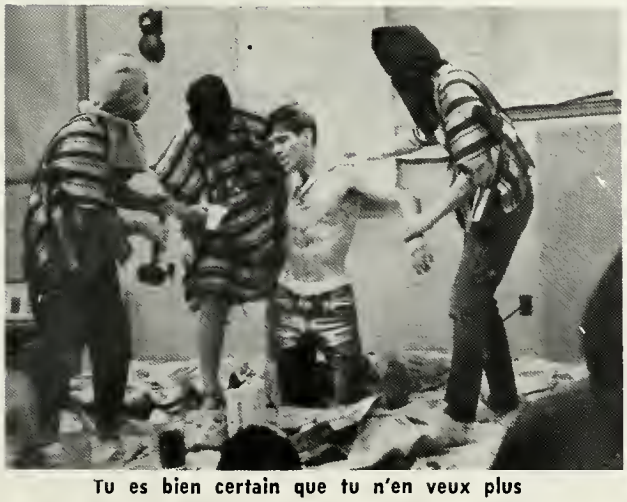
Nos bourreaux

Vous avez l'air fin

Où va-t-on ?



Avez-vous peur ?



Tu es bien certain que tu n'en veux plus

Un peu d'exercice

INITIATION

Enfin . . . c'est fini

Je vais te faire une passe de judo si tu n'entres pas

Pourquoi me regardez-vous ainsi ?

Ne rit pas et lave

Les rois sont maîtres

LES QUILLEURS DU TEXTILE

1ère rangée : R. Giroux, C. Fréchette;
2e rangée : R. Pétrin, D. Labranche.

1ère rangée : M. Bergeron, L. Bergeron; 2e rangée : V. Tousek, S. Léger.

1ère rangée : L. Poulin, G. Bouchard; 2e rangée : C. Royer, J. Roy.

1ère rangée : D. Parenteau, J. Lépine;
2e rangée : R. Alie, F. Brassard.

ÉDITORIAL DES QUILLES

Chers lecteurs,

Cette année encore, comme la tradition le veut, le sport des quilles fut à l'honneur. Ce fut d'ailleurs le seul sport pratiqué à l'Institut. On pouvait y remarquer une forte proportion des finissants puisque 15 des 16 joueurs participants graduerons cette année. Parmi ces 15 finissants, 12 provenaient de la 3e Textile. Nous voudrions en passant remercier tous les joueurs pour leur coopération et leur assiduité démontrées lors des parties de quilles.

Pour ceux dont les statistiques sont leur mets préféré, nous pensons pouvoir, dans le paragraphe suivant, les rassasier. Les 16 joueurs étaient divisés en 4 équipes : l'équipe no 1 se composait de J. Lépine (capt.), R. Alie, F. Brassard et D. Parenteau; l'équipe no 2 comprenait C. Fréchette (capt.), R. Giroux, D. Labranche et R. Pétrin; dans l'équipe no 3 s'alignaient G. Bouchard (capt.), J. Poulin, C. Roger et J. Roy et enfin la dernière équipe et non la moindre comprenait J. Bergeron (capt.), M. Bergeron, S. Léger et V. Tousek. Le plus bas triple d'équipe (1290) fut réalisé par l'équipe Fréchette le 2 février 1970, tandis que le plus haut triple d'équipe (1711) fut joué par l'équipe Lépine le 3 novembre 1969. Le plus haut simple de l'année fut réalisé le 27 octobre 1969 par M. Bergeron avec une partie de 229. Le plus haut triple soit 590 fut enregistré par G. Girouard le 2 mars 1970; soulignons que Ghislain a conservé la meilleure moyenne du circuit pendant toute l'année. Il a terminé la saison avec une moyenne formidable de 158. Sur un total possible de 120 points, l'équipe Lépine terminait la saison avec 38 points, (soulignons que l'équipe Lépine devait remporter les séries éliminatoires; conclusion : l'équipe Lépine, cette année, devait tout balayer sur son passage) comparativemnet à 32 pour l'équipe Fréchette, 31 pour Bouchard et 19 pour Bergeron. Comme vous pouvez le constater, ça "roulait" encore cette année.

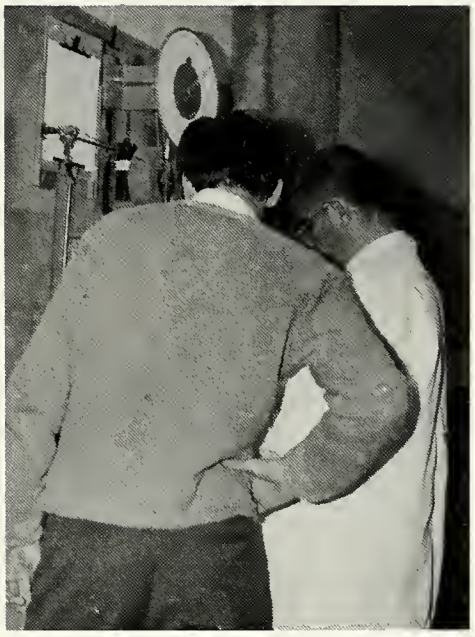
Nous vous remercions donc pour votre collaboration en tant que joueurs ou supporteurs.

JACQUES BERGERON
Responsable des Quilles.

indiscrétions de la caméra

FRANÇOIS BRASSARD

André Boucher encore victime d'un accrochage



Ce n'est pas un instrument Tchèque cela

Détente du midi

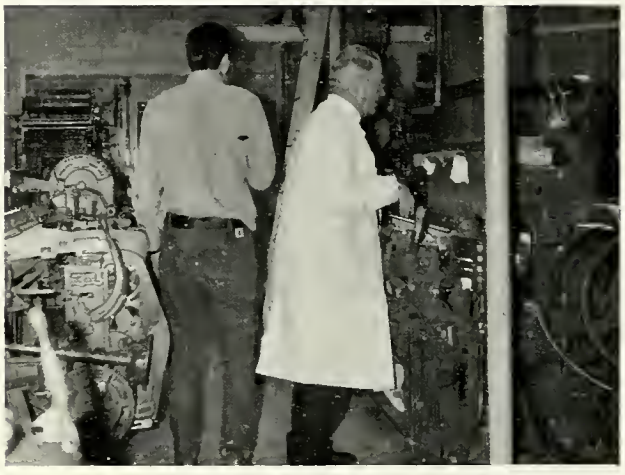
Vous avez fini de boire

C'est bon de se laver quelquefois

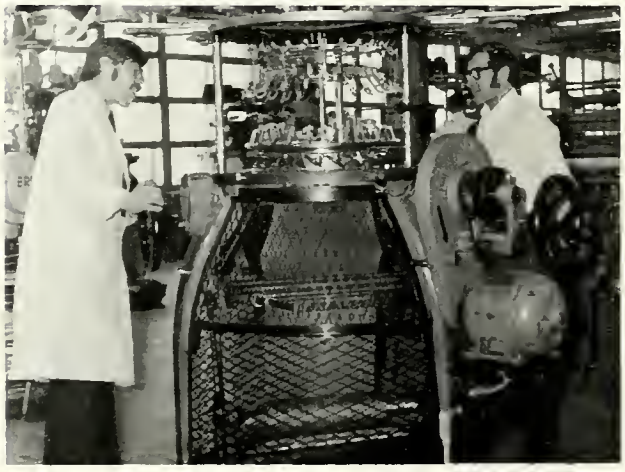
Travaillez le directeur arrive

Attention, elle a un soutien

L'eau est trop froide



En-cooooo-re brisée . . .
(étirer la phrase; se lit mieux avec le nez)



La Toyota se conduit mieux que la Renault

Est-ce une cabane à sucre

Valérie No 2 . . . Repos

Ce n'est pas M. Spock, mais c'est juste

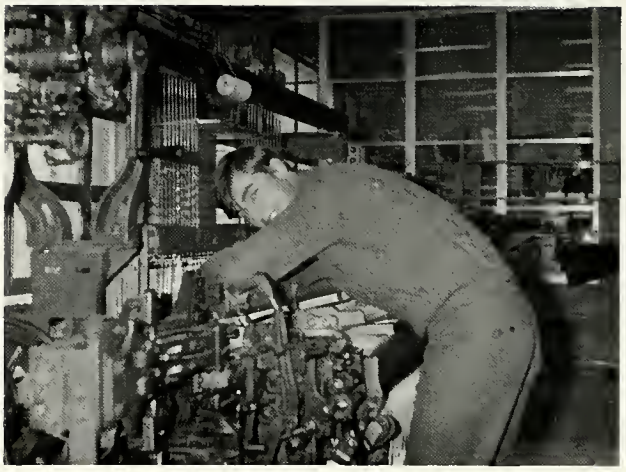
Ne bousculez pas

Sans moi dans le Tex-Scope je me demande bien ce que ce serait !

Voici l'ange des finissants

Abracadabra . . . Abracadabra . . .

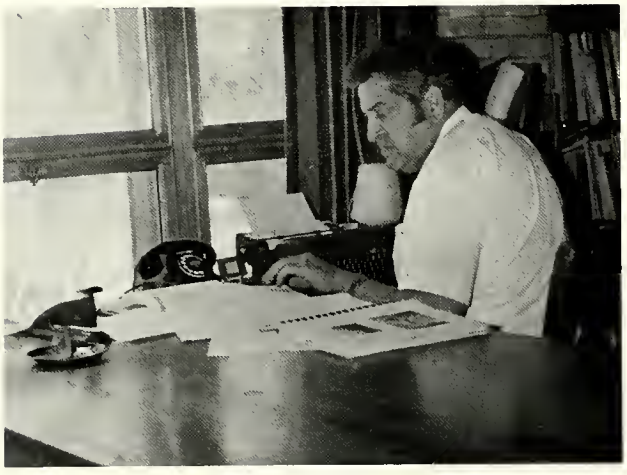
Attention à la balloune . . .



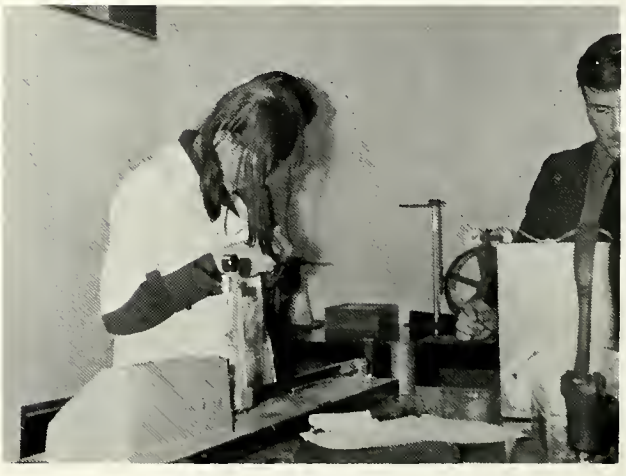
Merci Jacques de m'avoir photographié

Bê ê Bê ê Bê ê . . .

Ce n'est pas une Renault,
c'est une machine à tricoter, Serge

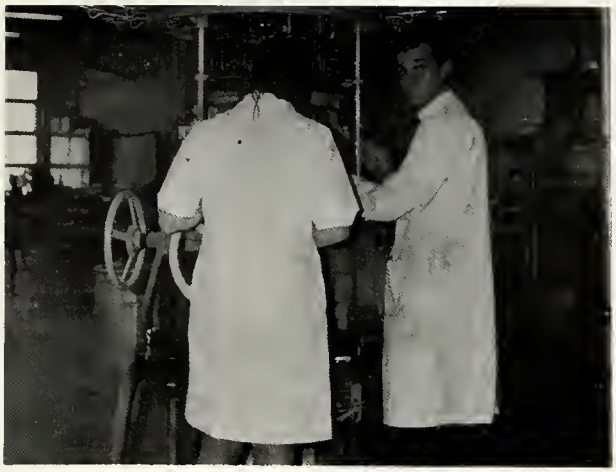


Un soupir de satisfaction



Je vais les couper ces cheveux

C E G E P au travail

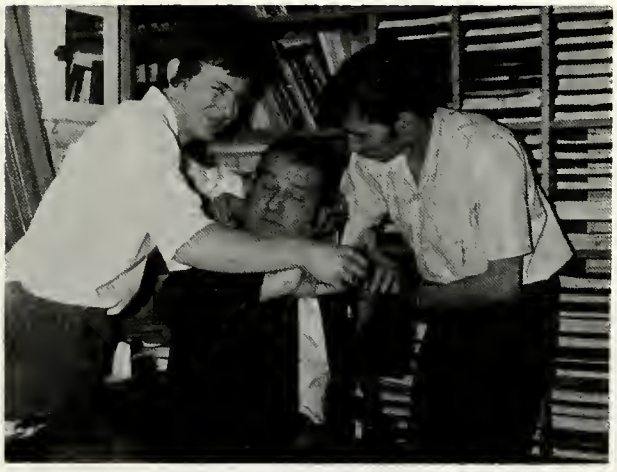


Ça c'est une caméra

J'ai hâte de finir

Oh que c'est beau

Tu vas maigrir mon gros

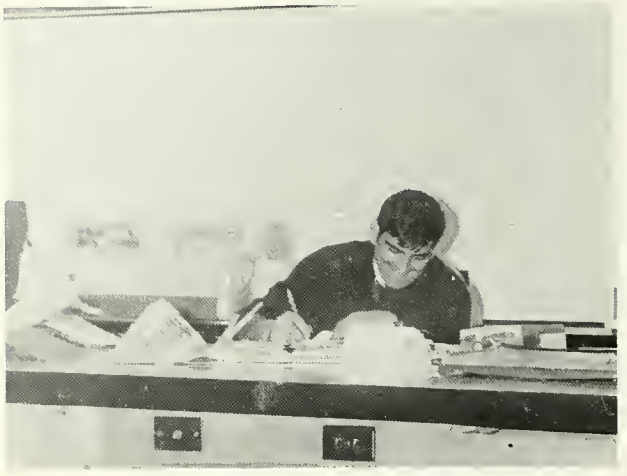


On l'aime bien

Regardez la silhouette

150 m.p.h.

La soirée du hockey



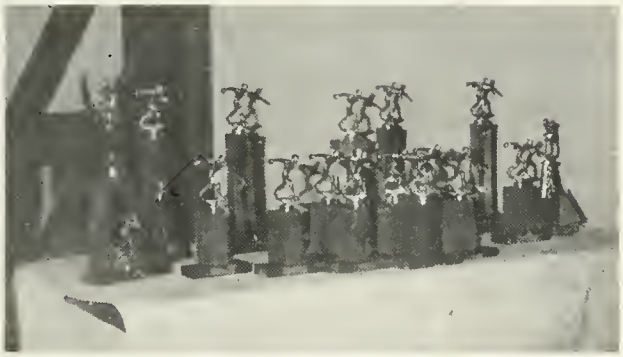
Enfin on me photographie

Vas donc te perfectionner avec les Anglais

DÎNER ANNUEL

Ghyslain Bouchard reçoit son trophée de Madame Cloutier (secrétaire)

Jacques Bergeron, responsable des Quilles



On a été généreux pour les récompenses

Jacques Lépine, capitaine de l'équipe gagnante reçoit son trophée de M. Ducharme (professeur)

André Boucher.
président des finissants

René Hébert,
président de la classe, 2e CEGEP

Caricatures

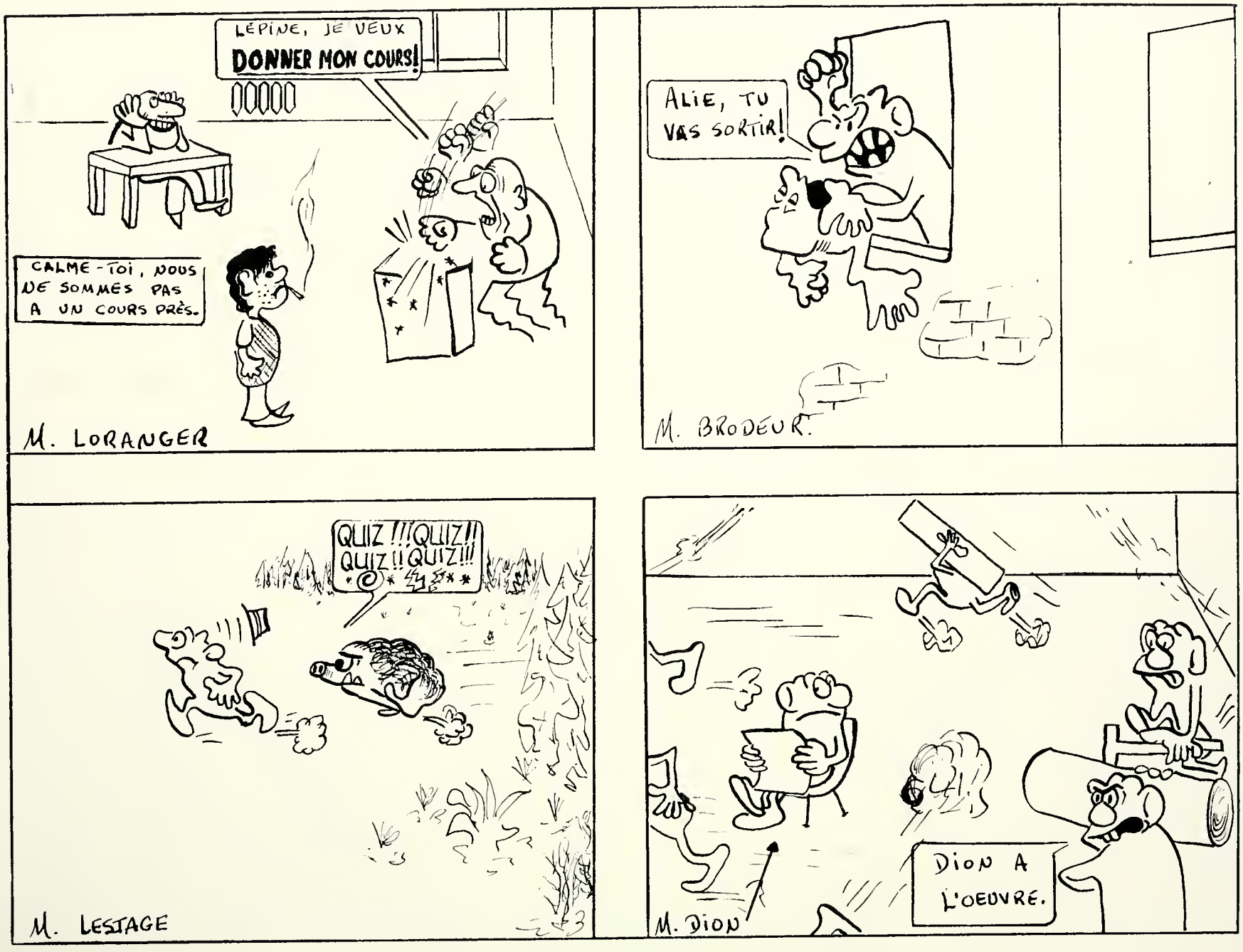
V. Touseb

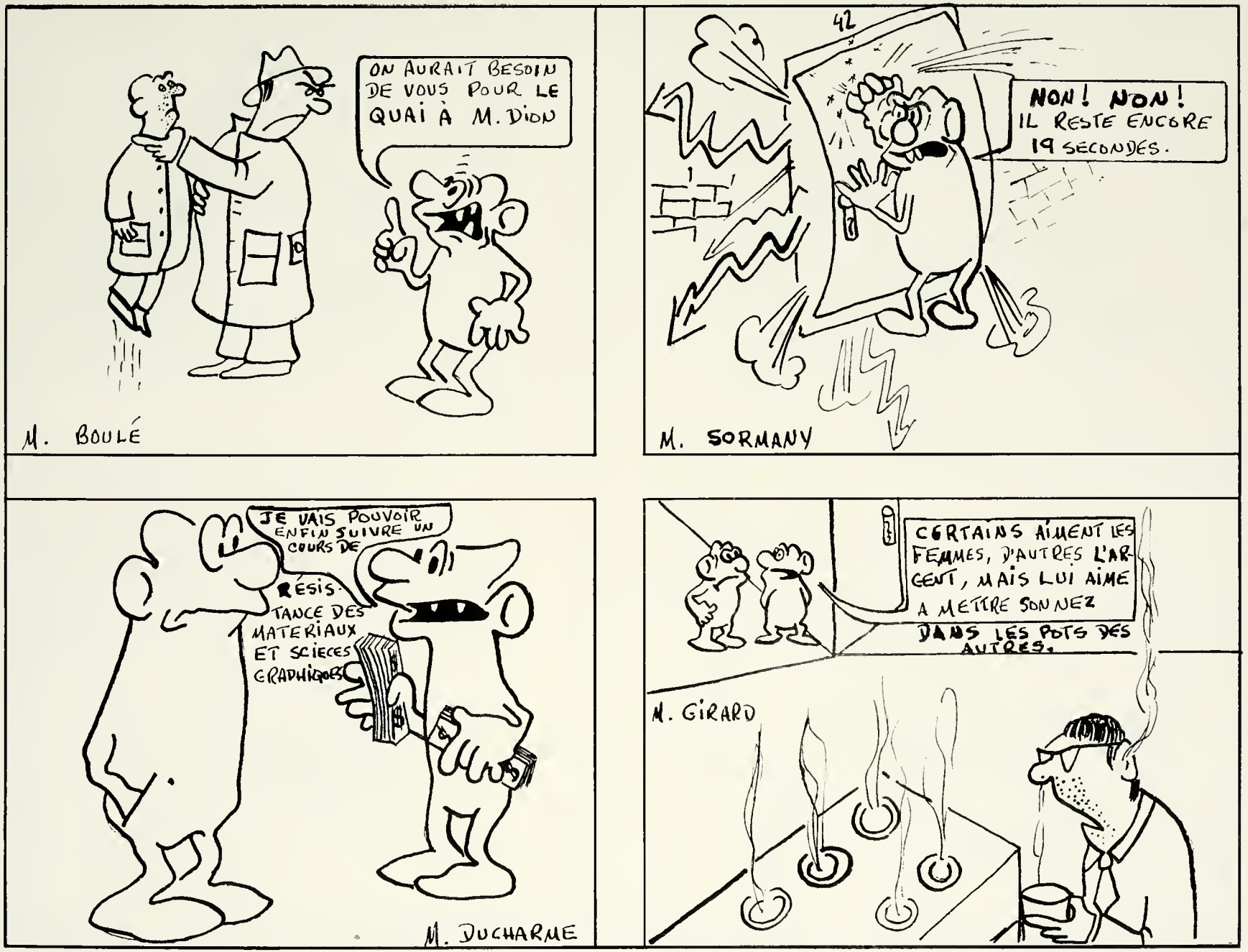
LA
POMMOMANIE
DE M. FORTIER!

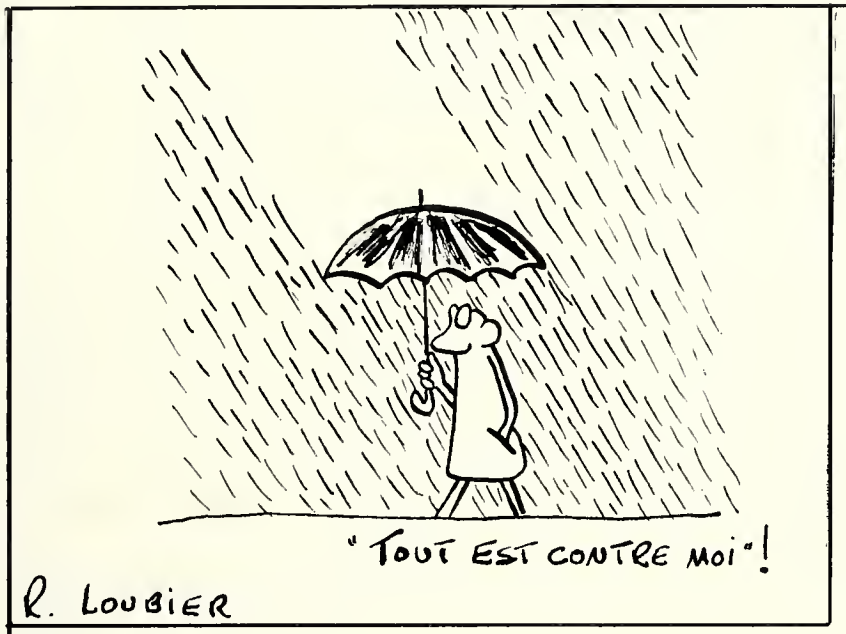
M. VILLIARD
ET
LES AUTRES!

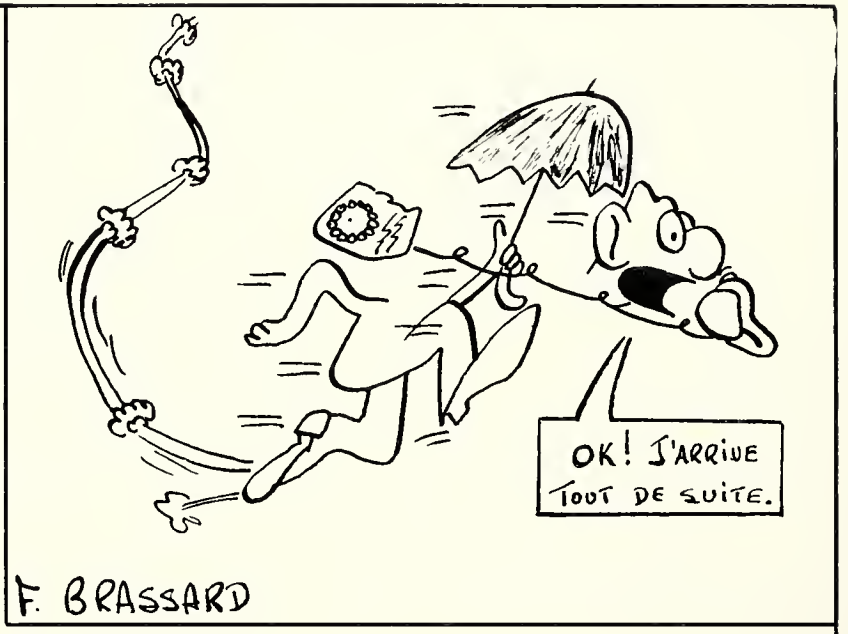
HOSPITALISÉ.
1er = M. Cadorette
2em = M. Villiard
3 = Voir caricature
LES PROFESSEURS DU TEXTILE SONT NOS MEILLEURS CLIENTS NOUS RECEVONS AUJOURD'HUI LEUR POIDS LOURD (M. PRESCOTT).

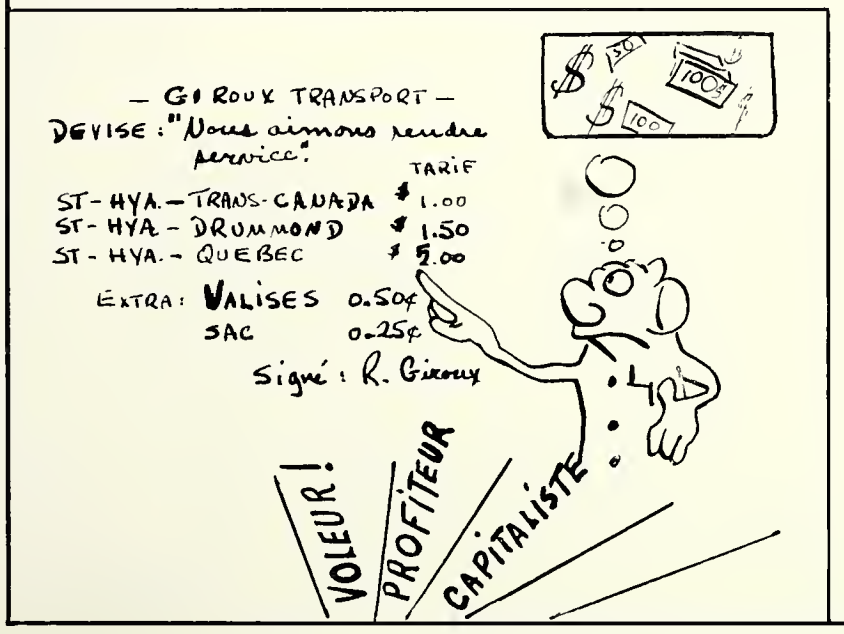
APRÈS LA PLUIE, LE BEAU TEMPS!
M. CADORETTE.

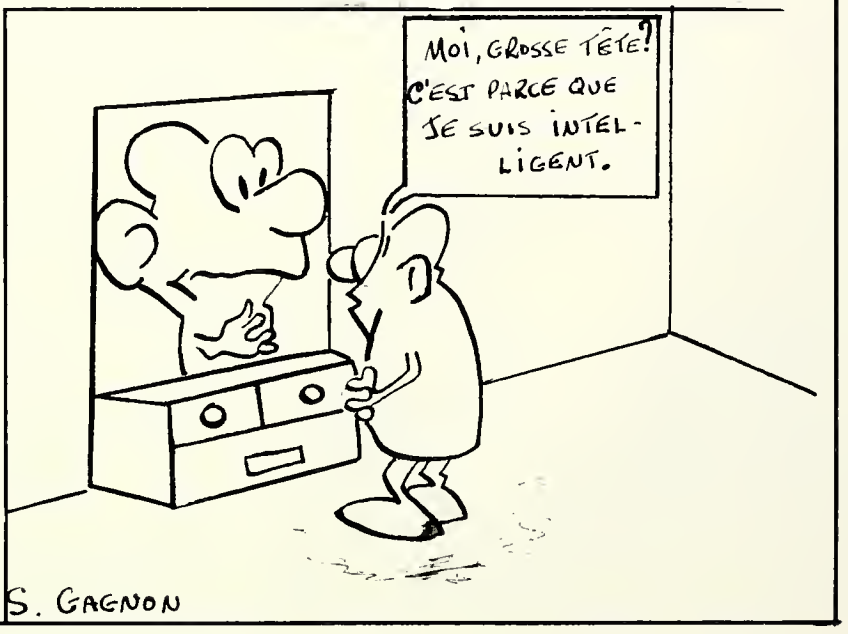

LÉPINE, JE VEUX DONNER MON COURS!
CALME-TOI, NOUS NE SOMMES PAS À UN COURS PRÈS.
M. LORANGER
ALIE, TU VAS SORTIR!
M. BRODEUR
QUIZ!!! QUIZ!! QUIZ!! QUIZ!!!
M. LESTAGE
DION A L'OEUVRE.
M. DION

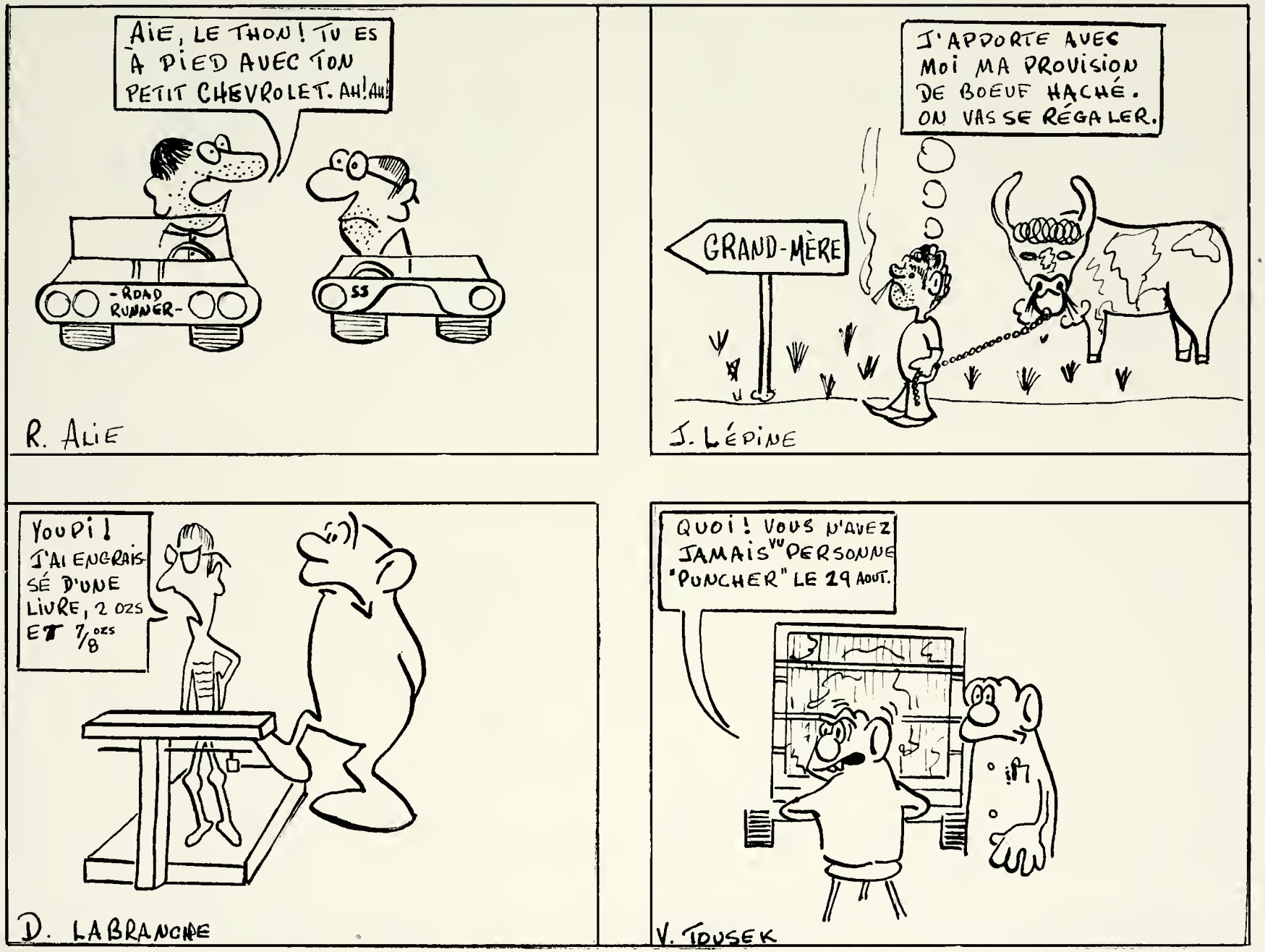

ON AURAIT BESOIN DE VOUS POUR LE QUAI À M. DION
M. BOULÉ
42
NON! NON! IL RESTE ENCORE 19 SECONDES.
M. SORMANY
JE VAIS POUVOIR ENFIN SUIVRE UN COURS DE RÉSISTANCE DES MATERIAUX ET SCIECES GRAPHIQUES
M. DUCHARME
CERTAINS AIMENT LES FEMMES, D'AUTRES L'ARGENT, MAIS LUI AIME A METTRE SON NEZ DANS LES POTS DES AUTRES.
M. GIRARD

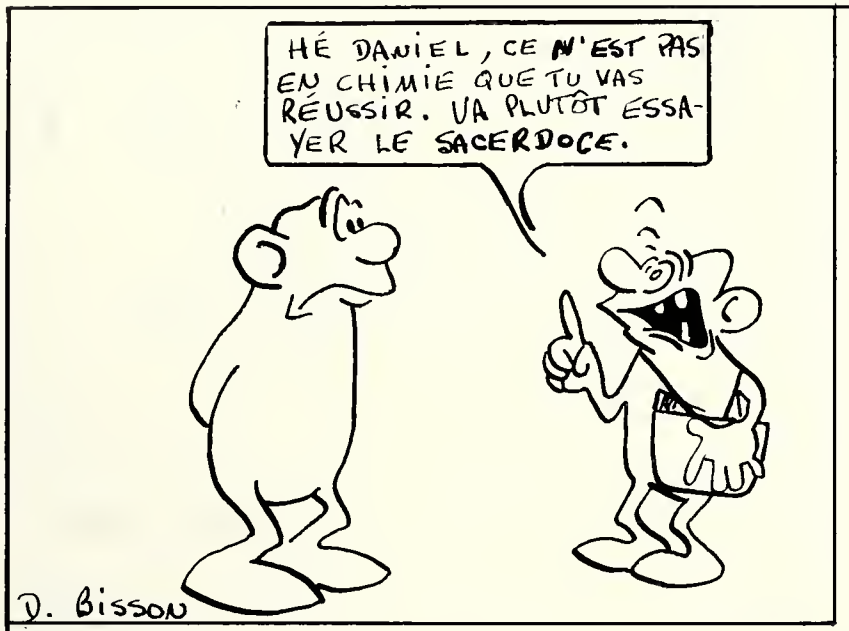

"TOUT EST CONTRE MOI"!
R. LOUBIER

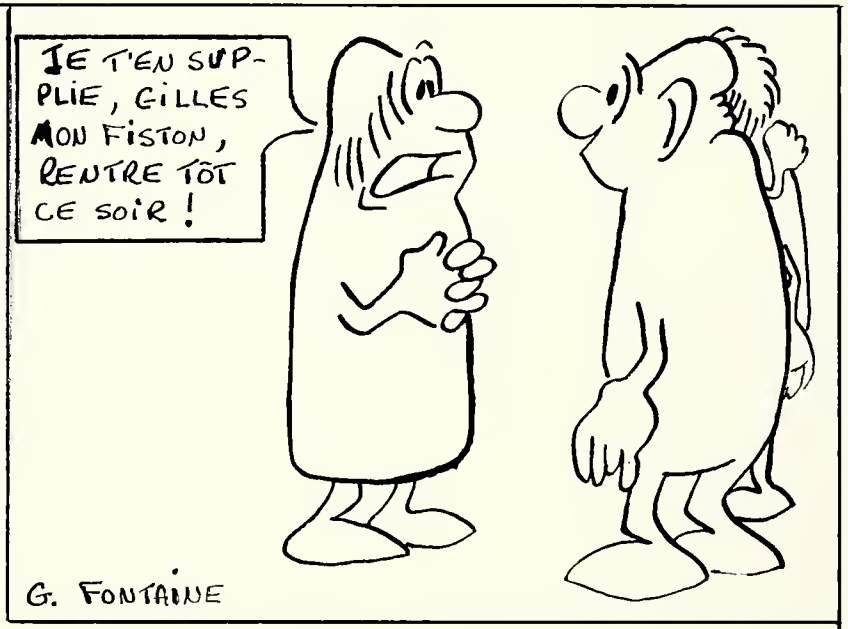

OK! J'ARRIVE TOUT DE SUITE.
F. BRASSARD


— GIROUX TRANSPORT —
DEVISE: "Nous aimons rendre service"
TARIF
ST-HYA.—TRANS-CANADA $ 1.00
ST-HYA—DRUMMOND $ 1.50
ST-HYA.—QUEBEC $ 5.00
EXTRA: VALISES 0.50¢
SAC 0.25¢
Signé: R. Giroux
VOLEUR!
PROFITEUR
CAPITALISTE!

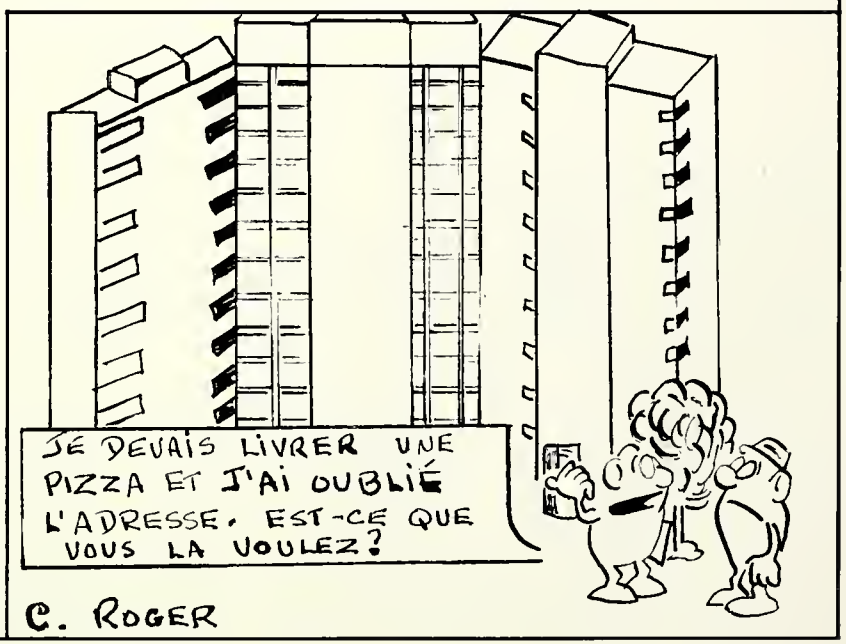

MOI, GROSSE TÊTE? C'EST PARCE QUE JE SUIS INTELLIGENT.
S. GAGNON


AIE, LE THON! TU ES À PIED AVEC TON PETIT CHEVROLET. AH! AH!
-ROAD RUNNER-
SS
R. ALIE
J'APPORTE AVEC MOI MA PROVISION DE BOEUF HACHÉ. ON VAS SE RÉGALER.
GRAND-MÈRE
J. LÉPINE
YOUPI! J'AI ENGRAISSÉ D'UNE LIVRE, 2 OZS ET 7/8 OZS
D. LABRANCHE
QUOI! VOUS N'AVEZ JAMAIS VU PERSONNE "PUNCHER" LE 29 AOUT.
V. TRUSEK

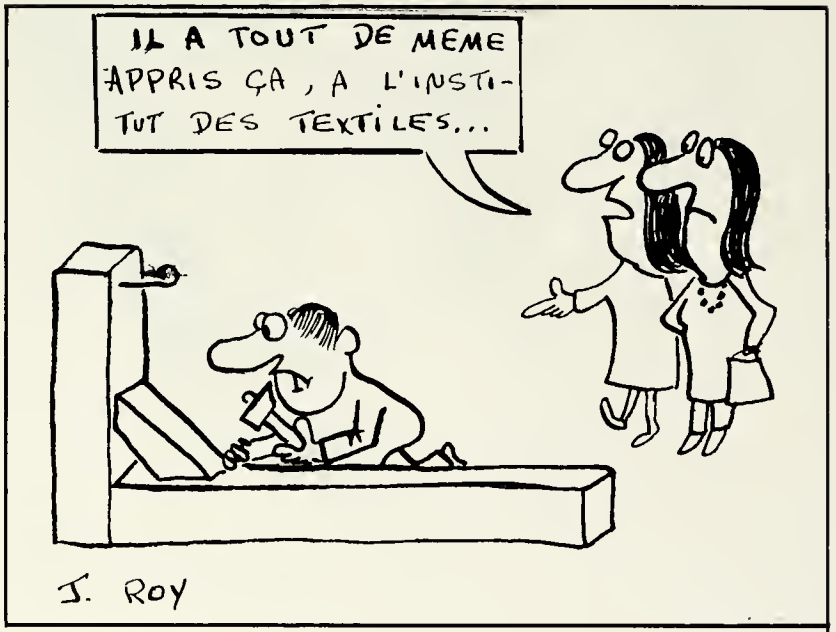

HÉ DANIEL, CE N'EST PAS EN CHIMIE QUE TU VAS RÉUSSIR. VA PLUTÔT ESSAYER LE SACERDOCE.
D. Bisson

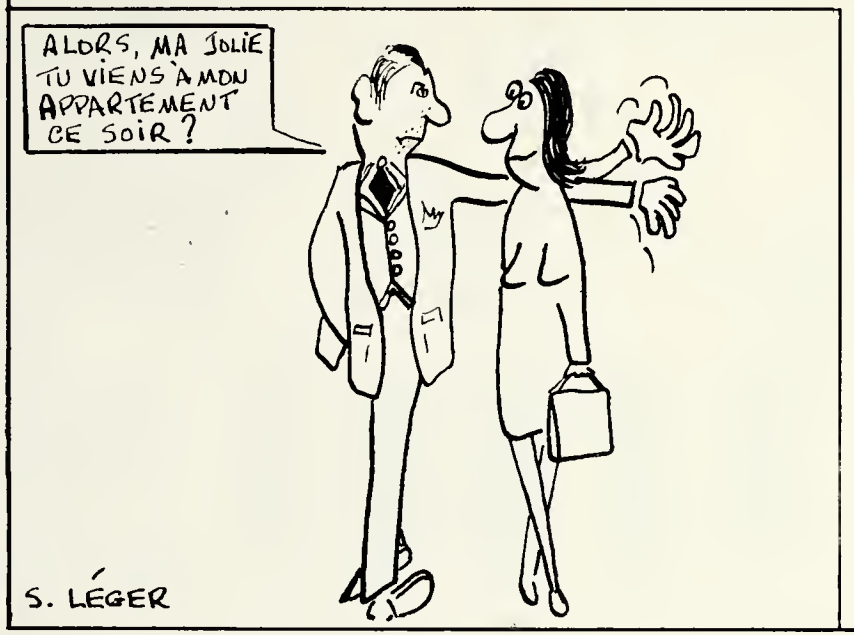

JE T'EN SUPPLIE, GILLES MON FISTON, RENTRE TÔT CE SOIR !
G. FONTAINE

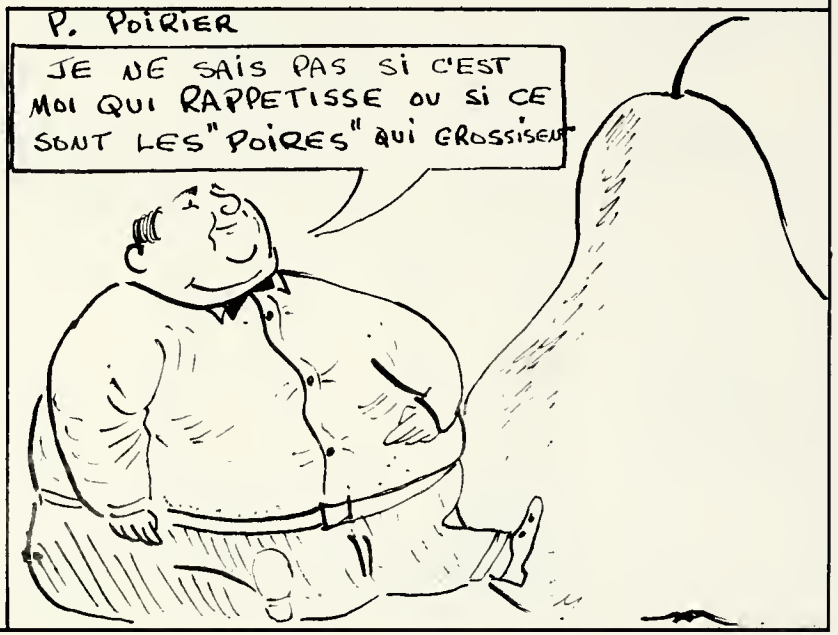
VOYONS ! DE QUOI AI-JE PARLÉ DANS MA THÈSE? C'EST FOU COMME JE SUIS DANS LA LUNE CES TEMPS-CI.
C. FRÉCHETTE

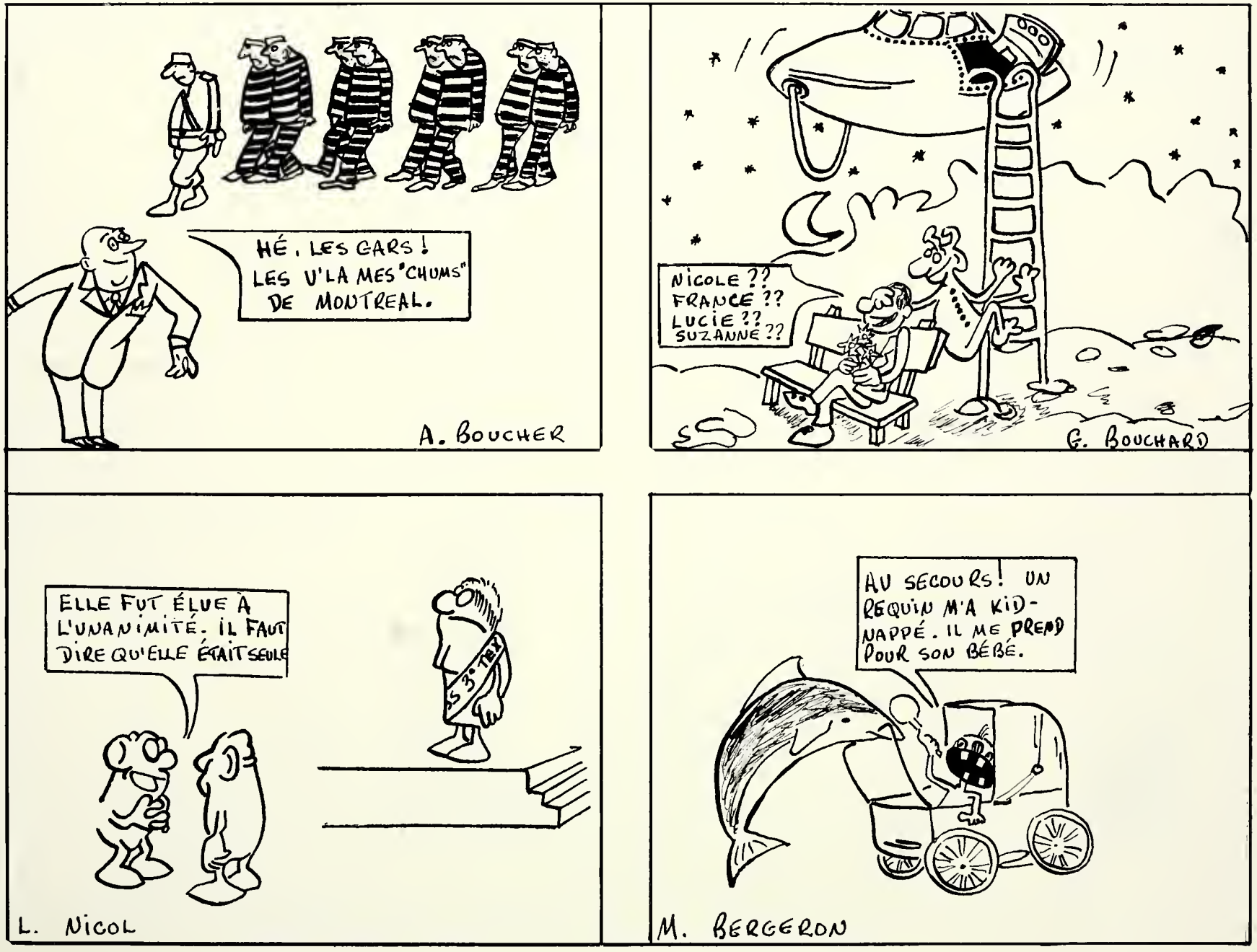

JE DEVAIS LIVRER UNE PIZZA ET J'AI OUBLIÉ L'ADRESSE. EST-CE QUE VOUS LA VOULEZ?
C. ROGER

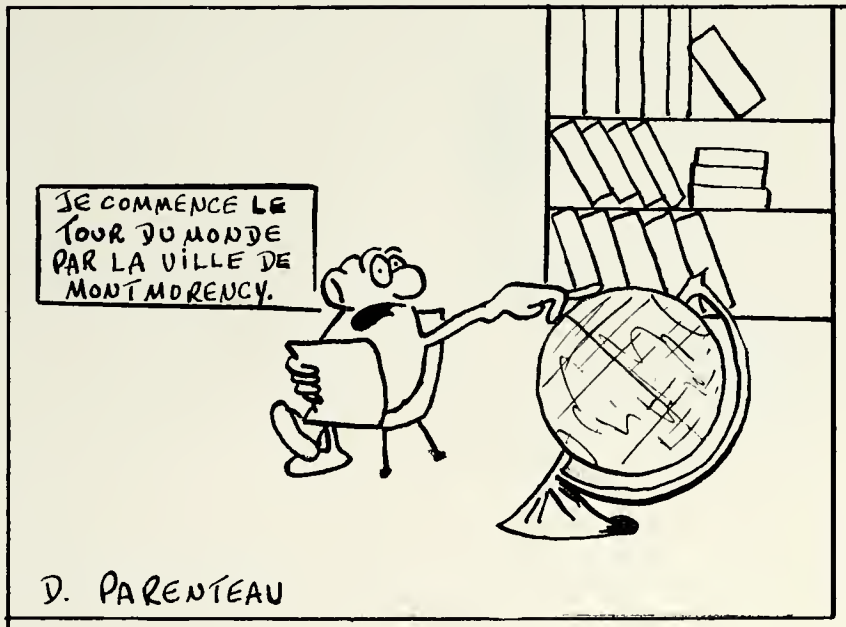
DITES LEUR QUE JE NE SUIS PAS LÀ.
M. MARTEL

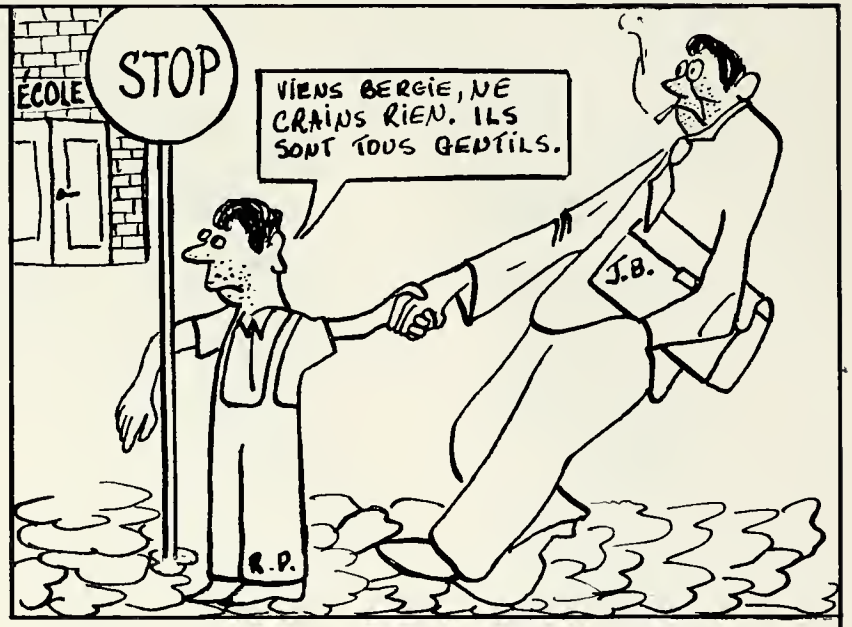

IL A TOUT DE MEME APPRIS ÇA, A L'INSTITUT DES TEXTILES...
J. ROY

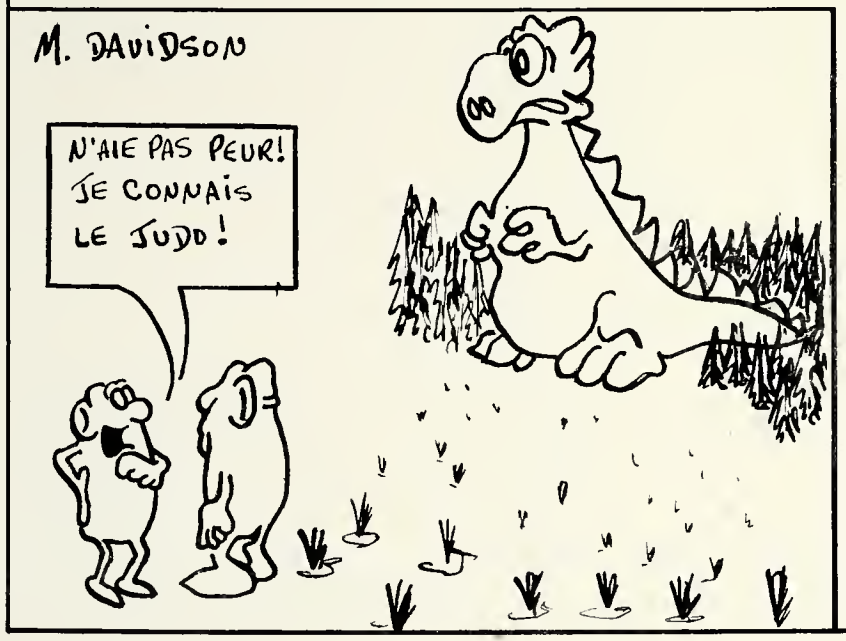

ALORS, MA JOLIE TU VIENS À MON APPARTEMENT CE SOIR?
S. LÉGER

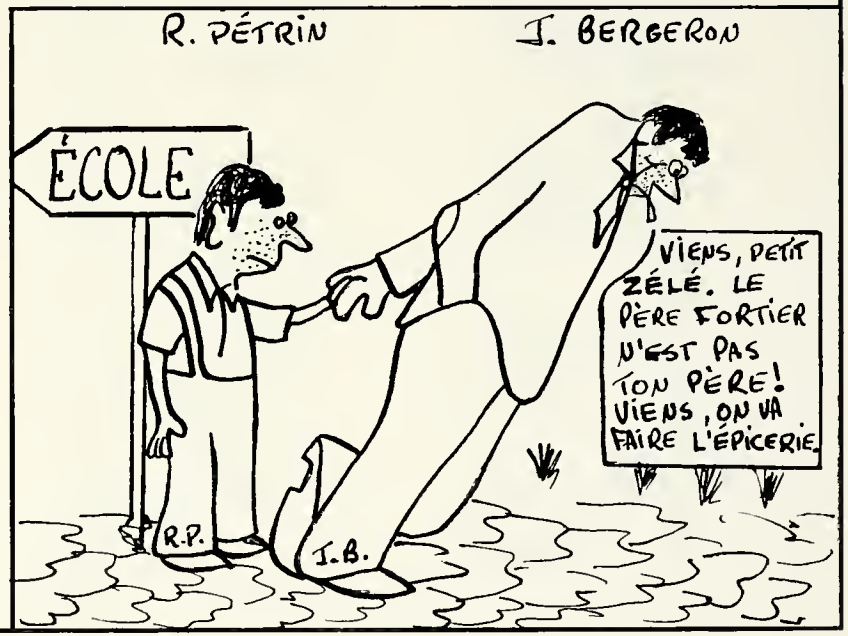

P. POIRIER
JE NE SAIS PAS SI C'EST MOI QUI RAPPETISSE OU SI CE SONT LES "POIRES" QUI GROSSISSENT


HÉ, LES GARS! LES V'LA MES "CHUMS" DE MONTREAL.
A. BOUCHER
NICOLE ?? FRANCE ?? LUCIE ?? SUZANNE ??
G. BOUCHARD
ELLE FUT ÉLUE À L'UNANIMITÉ. IL FAUT DIRE QU'ELLE ÉTAIT SEULE
3e TRIX
L. NICOL
AU SECOURS! UN REQUIN M'A KIDNAPPÉ. IL ME PREND POUR SON BÉBÉ.
M. BERGERON


JE COMMENCE LE TOUR DU MONDE PAR LA VILLE DE MONTMORENCY.
D. PARENTEAU

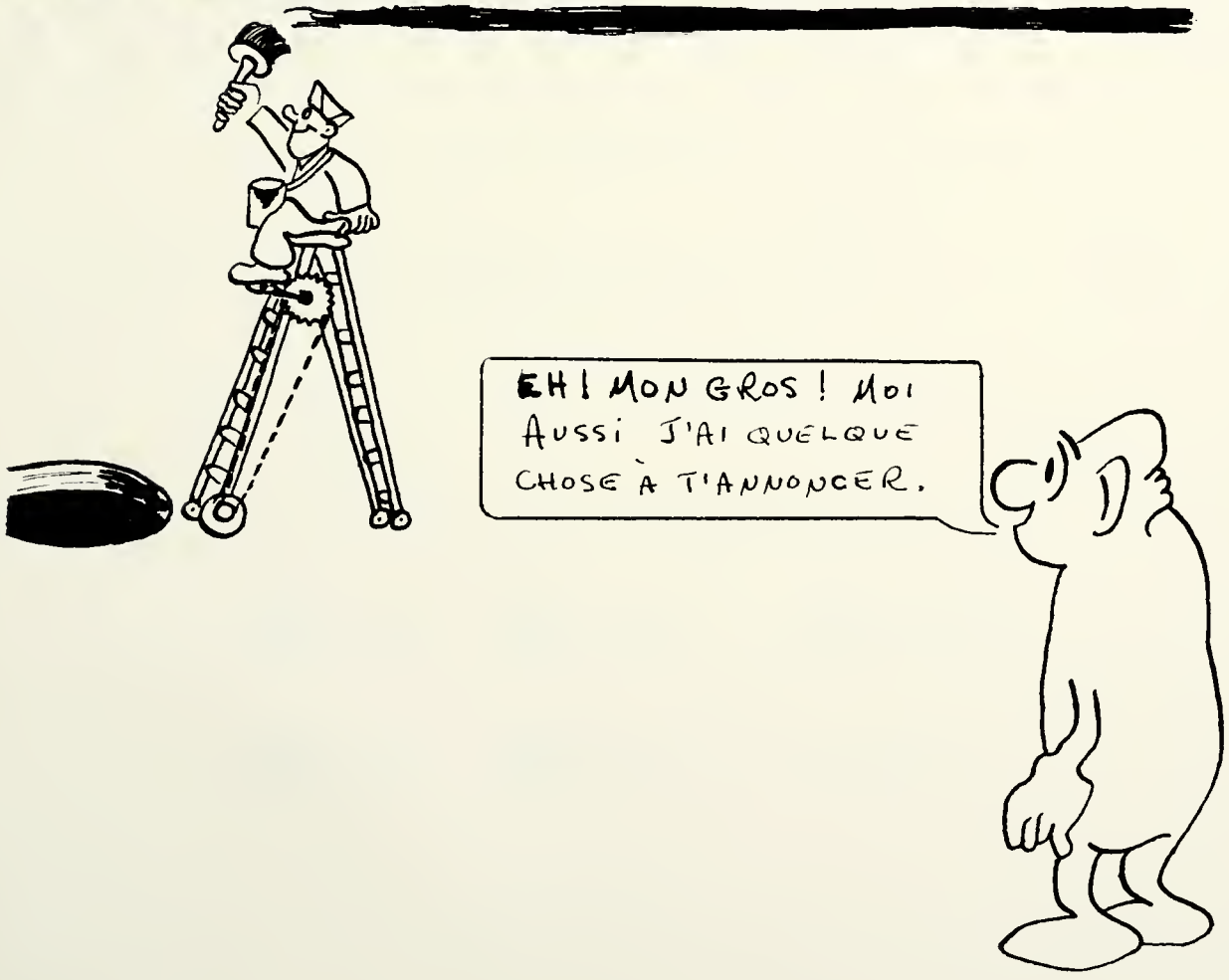

ÉCOLE
STOP
VIENS BERGIE, NE CRAINS RIEN. ILS SONT TOUS GENTILS.
J.B.
R.P.


M. DAVIDSON
N'AIE PAS PEUR! JE CONNAIS LE JUDO!


R. PÉTRIN
J. BERGERON
ÉCOLE
VIENS, PETIT ZÉLÉ. LE PÈRE FORTIER N'EST PAS TON PÈRE! VIENS, ON VA FAIRE L'ÉPICERIE.
R.P.
J.B.

ANNONCES

ADVERTISING



LA SOCIÉTÉ DES DIPLOMÉS EN TEXTILES
TEXTILE GRADUATES SOCIETY

Je félicite tous les étudiants qui ont choisi le textile comme carrière.

Aux finissants, je leur souhaite beaucoup de succès et la bienvenue dans l'industrie du textile. J'ose croire qu'ils suivront la trace de leurs aînés qui nous font honneur dans l'industrie.

J'invite encore une fois les étudiants et finissants à se joindre au cadre de "La Société des Diplômés en Textiles" dont voici les buts.

1) De promouvoir l'avancement de l'éducation en technologie textile.

2) De développer une liaison plus étroite entre l'industrie textile et les industries connexes avec l'enseignement des textiles pour leur bénéfice mutuel.

3) D'établir pour les diplômés des moyens d'échange de connaissances et d'idées.

4) De collaborer avec d'autres organisations concernant les textiles et de participer à la poursuite d'objectifs mutuels.

Jean Pelletier,

président.

Congratulations
to the class of '70

BEST WISHES FOR A BRIGHT AND HAPPY FUTURE

FROM

CEL-CIL

CEL-CIL FIBRES LIMITED

félicite
les finissants de '70

MEILLEURS VOEUX POUR UN AVENIR REMPLI DE PROMESSES

FORTREL* CARANA* NYLON ARNEL*

CELARA* TEXTURED ACETATE ACETATE CELASPUN* POLYPROPYLENE

*REG'D. CAN. T.M.

Félicitations à la promotion 1970.
Que l'avenir apporte à chacun de vous succès et satisfaction.

Congratulations to the class of 1970.
Best wishes for a successful and prosperous future.

Wabasso LIMITÉE

VOUS AVEZ DU Y METTRE DU VOTRE

Vous avez dû travailler. Faire preuve de détermination.

Et vous avez réussi.

Les connaissances que vous avez acquises à l'Institut vous ont préparés pour une carrière intéressante dans une des branches variées de l'industrie textile.

Quelques souhaits, en plus, ne peuvent faire de mal. Nous vous offrons tous nos voeux pour un avenir couronné de succès.

WISHING DIDN'T MAKE IT SO

It took hard work. Firmness of purpose. And self-discipline.

Such things pay off.

The knowledge that you acquired at the Institute has prepared you for a promising career in the vast and diversified field of textile processing.

Even so. Wishes can help. And you have our very best.

Sandoz (Canada) Limited – Dyestuff and Chemical Division

Nous Souhaitons

UN AVENIR BRILLANT

ET PROSPÈRE

À TOUS

LES DIPLÔMÉS

DE 1970

BASF

DYESTUFFS
CHEMICALS

BASF CANADA LTD.

CANADIAN DISTRIBUTORS FOR

Badische Anilin & Soda Fabrik AG.
LUDWIGSHAFEN AM RHEIN

5850 Côte de Liesse Road, Town of Mount Royal, Quebec • Telephone : 735-5111
Mailing Address : P. O. Box 430, Station St. Laurent, Montreal 9, Quebec • Telex 01-2606

CONGRATULATIONS TO THE GRADUATING CLASS OF 1970

FÉLICITATIONS AUX FINISSANTS DE L'ANNÉE 1970

BAYER DYESTUFFS & CHEMICALS LTD.

AND BEST WISHES
FOR A
SUCCESSFUL AND PROSPEROUS
FUTURE IN
CANADA'S TEXTILE INDUSTRY

NOS MEILLEURS VOEUX VOUS
ACCOMPAGNENT POUR UN
SUCCÈS COMPLET ET UN AVENIR
PROSPÈRE DANS L'INDUSTRIE
CANADIENNE DU TEXTILE

BAYER ®

VERONA

CASSELLA

MONTREAL — TORONTO

® REG TRADEMARK BAYER GERMANY

Congratulations

TO

The Class of '70

Canadian Textile Institute

FROM

CONSOLIDATED TEXTILES LTD.

who are setting the pace in this industry's growth
to help ensure you and Canada of a prosperous future.

"Canada's best dressed fabrics"

HEAD OFFICE : 8925 St. Lawrence Blvd. Montreal 354, Quebec

MILLS IN : St. Hyacinthe, Que. — Joliette, Que. — Magog, Que. and in Alexandria, Ontario

Welcome to the Industry

The textile industry has a definite future in Canada, but the extent of its development depends to a large extent on the skills that are brought into the industry by you graduates. We are confident that your addition will benefit us all, and help the industry realize its full potential.

GOOD LUCK

CANADIAN TEXTILE INSTITUTE

1080, BEAVER HALL HILL MONTREAL, Que.

COMPLIMENTS

OF

Albany Felt Company of Canada

COWANSVILLE, Quebec

"FÉLICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX AUX GRADUÉS"

"CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO THE GRADUATING CLASS"

Scholler

Brothers, Limited

MANUFACTURERS OF TEXTILES FINISHES, SOFTENERS, RESINS AND SPECIALTIES

321 Welland Avenue **ST. Catharines, Ontario**

Congratulations to the graduating class

To all of you graduates this year, ready to take your places as skilled members of one of Canada's greatest industries, we offer our congratulations. May you enjoy continued success.

To the Textile School of St. Hyacinthe, our appreciation of a job well done, and our good wishes for another year of progress.

Ross Whitehead and Company Limited

MONTREAL, Quebec **PORT CREDIT, Ontario**

William R. Fox James E. Fox

MEILLEURS VOEUX AUX DIPLOMES

WILLIAM R. FOX

Textile Machinery and Supplies

P.O. BOX 691, PROVIDENCE, R.I., U.S.A. **PHONE : 401-433-4184**

PLANT NO. 1

Two Large Modern Plants and an Old Established Trade Mark

CSB

TRADE MARK

Canada's finest Spools & Bobbins

MODERN EQUIPMENT, SKILLED CRAFTSMEN ALL TO PROVIDE YOU WITH TOP QUALITY SPOOLS & BOBBINS FOR
Cotton, Woollen, Worsted, Synthetic, Knitting and Cordage Mills and other Textile Trades

"Famous for Running and Wearing Qualities"

Canada Spool & Bobbin Co. Ltd.

WALKERTON — ONTARIO

Serving Canada's Textile Industry Since 1857

CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO THIS YEAR'S GRADUATING CLASS

Supplying Canada's textile industry with paper carriers:
for yarn and fabrics - Cones and spools

HEAD OFFICE: BRANTFORD, Ontario
SALES OFFICES: Montreal, Toronto, Brantford, Edmonton, Vancouver
FACTORIES: Brantford, Toronto, Ont., Terrebonne, Granby, P.Q. Vancouver, B.C.

SONOCO LIMITED Brantford, Ontario

HUGH WILLIAMS
& COMPANY LIMITED

ÂPPAREILS TEXTILES

Félicitations les plus sincères aux
Diplômés 1969 - 70

Nous souhaitons le meilleur succès dans l'industrie
aux étudiants de l'Institut des Textiles

77 YORK STREET

TORONTO 1 **ONTARIO**

"Félicitations et
Meilleurs Voeux aux Finissants de 1970"

HOECHST

HOECHST DYESTUFF COMPANY

Division industrielle de

Hoechst du Canada Limitée

MEILLEURS VOEUX AUX "LAURÉATS" 1970
FÉLICITATIONS AUX DIPLÔMÉS

TEXTILE WEAVERS Limited

GRAND'MERE, P.Q.

PATON FABRICS

L'AVENIR . . .

L'industrie conadienne des textiles de bose représente des investissements de l'ordre de $800 millions. Cette somme représente un plocement pour des usines, des machines, des procédés... et votre avenir.

Une mochinerie moderne est essentielle si l'on veut que les connaissances que vous avez accumulées servent notre industrie. En ce moment où vous de lo classe des finissants de 1970 êtes prêts à vous joindre à nous, nous sommes prêts à vous servir.

THE FUTURE . . .

The Canodian primory textile industry represents o total investment of about $800 millions. This money has been invested in mills, mochinery, methods — ond your future.

Modern machinery is vital if the skills you hove now absorbed are to assist our industry. As you, the graduoting class of 1970, prepare to join us, we stond ready to serve you.

PATON MANUFACTURING CO. LTD.

Sherbrooke — Montréal — Toronto — Winnipeg

FÉLICITATIONS
ET
MEILLEURS VOEUX
AUX
DIPLÔMÉS
DE
1969 - 1970

GOODYEAR

GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED

TEXTILE DIVISION

1005 Delorme Street, St-Hyacinthe, Que.

Pour une information
rapide et complète sur

l'INDUSTRIE CANADIENNE DU TEXTILE . . . lisez le

CANADIAN TEXTILE JOURNAL

SERVING THE TEXTILE INDUSTRY SINCE 1883 — CTJ

Chaque édition mensuelle comprend des éditoriaux de valeur sur toutes les sections de l'industrie, manchettes, connaissances techniques, nouvelles et rapports du marché.

CANADIAN TEXTILE JOURNAL
PUBLISHING CO. LIMITED
4920 de Maisonneuve Boulevard West
Montreal 215, P.Q.

Editeurs de :
CANADIAN TEXTILE JOURNAL
THE MANUAL OF THE TEXTILE INDUSTRY OF CANADA
CANADIAN CLEANER & LAUNDERER MAGAZINE

Avec les compliments de

la compagnie

Chs. Chasse & Fils Ltee

C.P. 610

Ville Ste-Marie de Beauce, P.Q.

Manufacturiers de couvertures de lits marque "BEAVER" — Tissus à la verge.

Richard Durand Claude Lalonde

SOCIETE DE SERVICES PROFESSIONNELS INC.

3009, Boulevard de la Concorde — Suite 204

Duvernay, Laval Tél. 324-5920

Woolen and Worsted Textile Machinery

AND

SUPPLIES AND ACCESSORIES

D. & F. "COORDINATED PRODUCTION

The skillful Integration of Davis & Furber Machinery, Supplies and Accessories with our expert Technical Service and Counsel and your mill production requirements and specifications — results in a 'COORDINATED PRODUCTION'

program.

Davis & Furber "Coordinated Production" jointly planned with the mill - means increased profits for you Ask how the D & F "in-your-mill Technical Survey can solve your specific problems. Write for your copy of the D & F News, to help you with your long-range planning.

CARDS
WOOLLEN, WORSTED
SYNTHETICS SLIVER

SPINNING FRAMES
FINISHING MACHINERY

PREPARATORY
MACHINERY

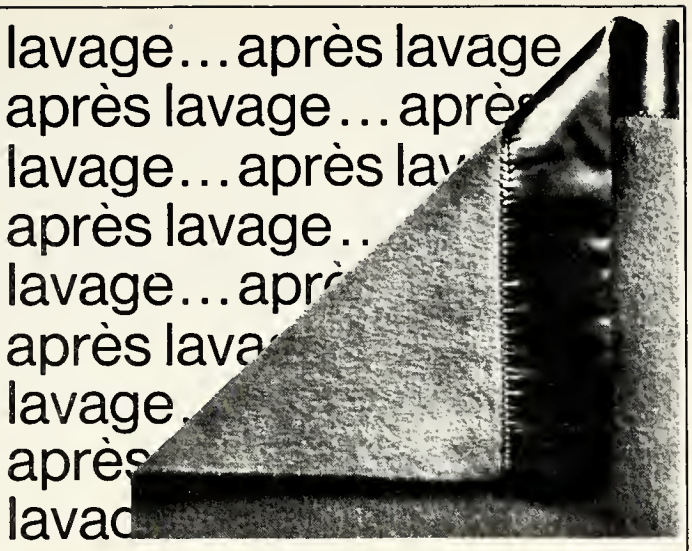
WARP DRESSING
MACHINERY

MACHINERY
MODERNIZATION
CARD CLOTHING
GARNETT WIRE
NAPPER CLOTHING
CONDENSER TAPES
RUBB APRONS

Davis & Furber

MACHINE COMPANY

Textile Machinery Designers and Manufacturers
NORTH ANDOVER, Mass. — CHARLOTTE, North Carolina



Le luxe Ayers défie le temps

La qualité paie toujours. Et ça se voit! Les couvertures de lit et de voyage Ayers sont chaudes et confortables, lavables à la machine et elles restent belles. Ces caractéristiques majeures en font les préférées des Canadiens depuis quatre générations. Tout laine ou en partie, vous choisissez dans un éventail de couleurs. Idéales pour le foyer, le chalet, les hôpitaux, les institutions et les hôtels.

Ayers Limited

Section des couvertures, Lachute, Qué. Fondée en 1870

With the
Compliments of

CLEYN & TINKER LTD

HUNTINGDON, P.Q.

F. E. CLEYN,
Chairman of the Board and Chief Executive Officer

F. ANDERSON, President

Félicitations aux gradués, et
Meilleurs souhaits dans votre future carrière

WITH THE COMPLIMENTS OF

PIK MILLS LTD

275 ST-SACREMENT AVENUE

QUEBEC 8, P. Q.

"MANUFACTURERS OF FINE WORSTED"

Nos meilleurs voeux de succès
dans votre future carrière

Best wishes for success
in your future career

Nopco Chemical of Canada Ltd.

&

Canadian Aniline and Extract Co. Ltd.

LEADERS IN TEXTILE CHEMICALS

L'AVANT-GARDE EN CHIMIE TEXTILE

Head Office :

162 WARD AVE. **HAMILTON, Ontario**

Sales Offices :

MONTREAL HAMILTON CALGARY VANCOUVER

Wishing Success to

the Graduating Class

Donahue Corporation

of Canada Limited

Manufacturers of Elastic and Elastic Products
Trimtex Sewing Notions

FACTORY AND EXECUTIVE OFFICE AT
ST. HYACINTHE, QUE.

SALES REPRESENTATIVES AT :

St-John's Nfld — Yarmouth, N.S. — Quebec, Que.
Montreal, Que. — Toronto, Ont. — Winnipeg, Man.
Edmonton, Alta — Regina, Sask. — Vancouver, B.C.
Calgary, Alta

COMPLIMENTS DE

Dionne Spinning Inc.

FILATURE DE SOIE RAYONNE ET COMPOSÉS

ST-GEORGES OUEST, CO. BEAUCE

COMPLIMENTS OF

Cosmos Imperial Mills Limited

AND

Yarmouth Industrial Fabrics Limited

Head Office at
HAMILTON, ONTARIO

Plants at
YARMOUTH, NOVA SCOTIA
MARYSVILLE, NEW BRUNSWICK
HAMILTON, AJAX, TRENTON, ONTARIO

With our sincere congratulations and best wishes
to the graduating class of 1970.

Avec nos plus sincères félicitations
et nos meilleurs voeux
aux diplômés de 1970.

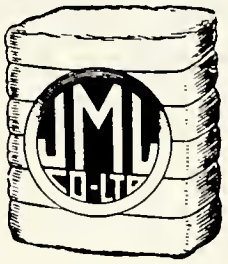
QUAKER CITY CHEMICAL
Co. Limited

HAMILTON, Ontario

Compliments de

JOHN M. LALOR AND CO. LTD.

DECHETS DE LAINAGES



TOUTES FIBRES SYNTHETIQUES RECUPERABLES

P.O. BOX 130, STATION G

TORONTO 8, ONTARIO

Wishing success ta
the Graduates

IMTEX MACHINERY LTD.
TEXTILE MACHINERY
AND SUPPLIES

IMTEX

MACHINERY LTD.

5110, De Courtrai Ave. **Montreal, Que., Canada**
Cables "IMTEXTRAD" **Telex : 01-20674**
Tel. 738-3715

TEXALL
PRODUCTS

FÉLICITATIONS !

CONGRATULATIONS !

"Spécialistes en Produits Chimiques"

"Specialists in Chemical Specialties"

Texall Products Co. Ltd

100 boul. Hymus **Pointe-Claire, Qué.**

Tout un programme !

INNOVER !

PENSER, CHERCHER, AMÉLIORER, PERFECTIONNER.

VOILÀ NOTRE PROGRAMME !

NOUS SOMMES FIERS DE L'ACCOMPLIR AVEC LA COLLABORATION DES JEUNES TECHNICIENS QUI VIENNENT ENRICHIR NOTRE ÉQUIPE DE LEURS TALENTS.

dominion textile limitée

HAFNER
Fabrics of Canada Ltd

MANUFACTURIERS DE TISSUS POUR :

Costumes de bain — Corsets

Mobiliers domestiques et industriels

Rembourrage — Sièges d'automobiles — Vêtements

Robes — Tentures

Angle RACINE et ST-CHARLES Sud

Granby, Québec

Usine et bureaux administratifs : Division des ventes :

GRANBY	MONTREAL	TORONTO
378-4671	842-8172	363-8273

To the Graduating Class :

Our Company considers it a privilege and a pleasure to congratulate each one of you upon your Graduation and wishes all of you continued success in your chosen field.

Steel Heddle Company of Canada Limited

TEXTILE DIVISION
Reeds, Frames,
Heddles and Warp

PLATING DIVISION
Hard chrome, nickel,
and zinc

310, St. Hubert St. Granby, P.Q., Canada
P. O. Box No. 93

RAPIDASE

for desizing

WALLERSTEIN COMPANY

Division of

Travenol Laboratories, Inc.

MORTON GROVE **ILLINOIS, 60053**

CROWTHER LIMITED

2059 CHARTIER Avenue **DORVAL, Que.**

TEXTILE MACHINERY AND SUPPLIES
FOR ALL PHASES OF THE INDUSTRY

TEL. (514) 636-1166

Nos meilleurs voeux de réussite

dans l'industrie canadienne

du textile

Afin de vous aider dans votre futur travail, notre service technique et l'organisation de notre laboratoire sont à votre disposition, en ce qui concerne l'application des teintures et des produits chimiques.

Chemical Developments of Canada Limited

MONTRÉAL **TORONTO**

With the Compliments of

THE ESMOND MILLS LIMITED

GRANBY, Quebec

MANUFACTURERS
OF
BLANKETS AND BEDSPREADS

Compliments of

BLACKWOOD MORTON & SONS CANADA LIMITED

Carpet Manufacturers

TEL. 435-6581 LABELLE BLVD.
STE. THERESE, QUE.

Félicitations et meilleurs voeux pour un avenir prospère
aux gradués, aux professeurs ainsi qu'aux élèves
de l'Institut des Textiles

THOR MILLS LIMITED

110 Robinson St.
GRANBY, P. Q.

Compliments of

MODEL DYE WORKS LTD.

(Canada)

Top Dyers — Skein Dyers
Package Dyers of Natural and
Man-Made Fibres

HUNTINGDON, Que. **Tel. 264-5318**

Compliments of

THE TORRINGTON COMPANY LIMITED

MANUFACTURERS
Latch Knitting Machine Needles
Sewing Machine Needles
Needle Bearings and Loose Rolls
Agents for
Mitchell Sinkers and Flat Parts

BEDFORD **QUEBEC**

COMPLIMENTS OF

ASSOCIATED TEXTILES of Canada Ltd

CONGRATULATIONS TO

THE GRADUATES

DORIC TEXTILE MILLS
LIMITED

ST. JEAN **QUEBEC**

Dorilining*

CANADA'S LINING SPECIALISTS

Sales Offices
DORIC FABRICS LIMITED

MONTREAL: 1155 Dorchester Blvd. W. — 866-5377
TORONTO: 119 Spadina Ave. — 368-4143
WINNIPEG: 507 Maltese Cross Bldg. — WH. 3-4391
VANCOUVER: #114 Merchandise Mart — MU. 5-7952

TO THE GRADUATING CLASS OF 1970

Your years of successful study and practical application have well fitted you for the task with which you are confronted.

The association congratulates you on your graduation and express the hope that the years to come will prove fruitful and prosperous.

AUX FINISSANTS DE L'ANNÉE 1970

Vos succès à l'étude au cours des années et votre application vous ont rendus aptes à confronter la tâche qui vous est assignée.

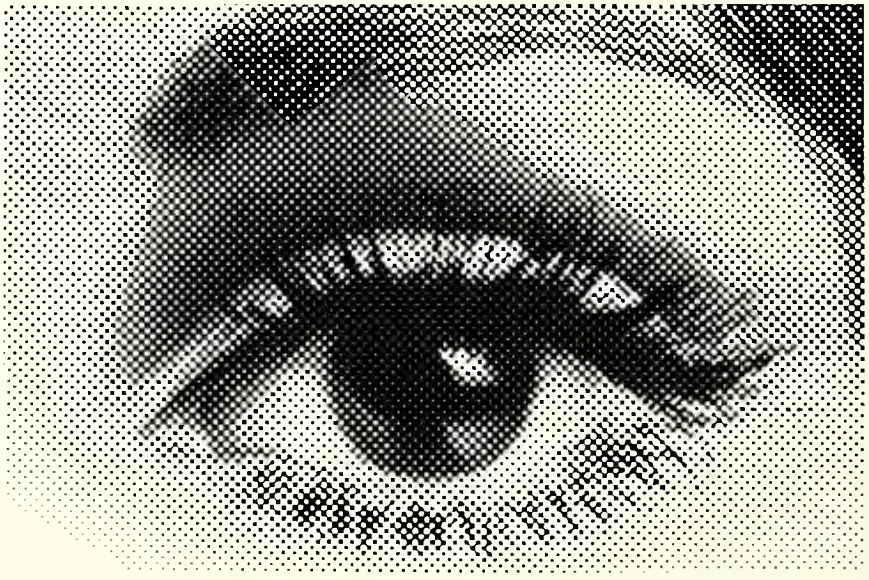
L'association vous félicite de votre graduation et souhaite que les prochaines années s'avéreront prospères et pleines de succès.

Canadian Association Of Textile Colourists & Chemists

QUEBEC SECTION

IMPRIMERIE LA PROVIDENCE LTÉE

280, rue Ste-Anne, La Providence, St-Hyacinthe, Qué.



VOYEZ LA QUALITÉ ET LA DIVERSITÉ DE NOS TRAVAUX

INDEX DES COMMANDITAIRES

Albany felt V

Associated Textiles of Canada XVI

Ayers Ltd. X

Blackwood Morton & Sons Ltd. XV

B.A.S.F. Canada IV

Bayer Dyestuffs & Chemical Ltd. IV

Canada Spool & Bobbin Co. Ltd. VII

C.A.T.C.C. (Quebec Section) XVI

Canadian Textile Institute V

Canadian Textile Journal IX

Chs. Chassé & Fils Ltée IX

Chemical Developments of Canada Ltd. . . . XIV

Cel-Cil II

Cleyn & Tinker Ltd. X

Consolidated Textiles Ltd. V

Cosmos Imperial Mills Ltd. XI

Crowther Ltd. XIV

Davis & Furber X

Dionne Spinning Inc. XI

Dominion Textile Ltd. XIII

Donahue Corporation of Canada Ltd. XI

Doric Textile Mills Ltd. XVI

Goodyear Tire & Rubber Company of Canada Ltd. IX

Hafner Fabrics of Canada Ltd. XIII

Hoechst Dyestuff Company XIII

Hugh Williams & Company Ltd. XIII

Imprimerie La Providence Ltée XVII

Imtex Machinery Ltd. XII

John M. Lalor & Co. Ltd. XV

Nopco Chemical & Canadian Aniline and Extract Ltd. XI

Paton Manufacturing Co. Ltd. XIII

Pik Mills Ltd. X

Quaker City Chemical Co. Ltd. II

Ross Whitehead & Company Ltd. VI

Sandoz III

Scholler Brothers Ltd. VI

Société des Diplômés en Textiles I

Société de Services Professionnels Inc. . . . IX

Sonoco Limited VII

Steel Heddle Company of Canada Ltd. XIII

Texall Products Co. Ltd. XII

Textile Weavers Ltd. XIII

The Esmond Mills Ltd. XIV

The Torrington Company Ltd. XV

Thor Mills Ltd. XIII

Wabasso III

Wallerstein Company XIV

William R. Fox VI